



Biuro Projektowe EL-TOR
Jakub Gawroński
ul. Wyszyńskiego 4/4
87-100 Toruń
NIP 879-263-13-92
tel. 666-355-964
e-mail: biuro.eltor@wp.pl

Projekt techniczny

Tytuł projektu: Budowa elektroenergetycznej sieci kablowej nN-0,4 kV w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek.
Numer umowy: ZN/6267/9696MZI/2025/2502025/1,
Numer OBI: OBI/96/2502025,
WBS: B/24/055312 WP P/24/054967

Lokalizacja: Województwo: Kujawsko-pomorskie,
Powiat: aleksandrowski,
Gmina: [040102_1] Ciechocinek,
Obręb ewidencyjny: [0001] Ciechocinek,
Działki: 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11

Inwestor: Energa - Operator SA Oddział w Toruniu,
ul. Bema 128, 87-100 Toruń

Obszar stacji transformatorowej: CIECHOCINEK STAWOWA [STA6-0269]

Projektant:

Branża elektryczna

mgr inż. Jakub Gawroński

Nr ewid.: POM/0272/PWBE/19

Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych

Sprawdzający:

Branża elektryczna

mgr inż. Radosław Wójcik

Nr ewid.: KUP/0076/PBE/25

Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych

Potwierdzam zgodność wszystkich dokumentów
załączonych w projekcie z oryginałami

mgr inż. Jakub Gawroński

Toruń, lipiec 2026

znak sprawy: AB.6743.455.2026

Z A Ś W I A D C Z E N I E
NR 387/2026

Na podstawie art. 217 i art. 218 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025r. poz. 1691)

z a ś w i a d c z a s i ę,

że zgłoszenie Energa Operator S. A. Oddział w Toruniu, ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń działającej za pośrednictwem Pana Jakuba Gawrońskiego (adres w aktach sprawy) o zamiarze wykonania robót budowlanych z dnia 13.07.2026r. z uzupełnieniem z dnia 13.07.2026r. polegających na „***budowie sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4kV na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2, 600/11 w miejscowości Ciechocinek, gmina m. Ciechocinek, obręb m. Ciechocinek***” zostało rozpatrzone pozytywnie, przyjęte milcząco w dniu 27.07.2026r. i zarejestrowane pod numerem sprawy znak AB.6743.455.2026.

Zaświadczenie wydano na wniosek Energa Operator S. A. Oddział w Toruniu, ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń działająca za pośrednictwem Pana Jakuba Gawrońskiego (adres w aktach sprawy) z dnia 13.07.2026r.

P O U C Z E N I E

Jednocześnie wyjaśnia się, że zwolnienie jakiejś inwestycji z konieczności uzyskania pozwolenia na budowę nie oznacza, że została ona zwolniona z konieczności spełniania wymagań określonych w pozostałych przepisach ustawy i przepisach odrębnych, w szczególności warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. z 2022r., poz. 1225 ze zm.), ustawie o ochronie przeciwpożarowej (Dz. U. z 2025r., poz. 188).

Otrzymują:

1. Energa Operator S. A.

Oddział w Toruniu, ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń

działająca za pośrednictwem Pana Jakuba Gawrońskiego + klauzula informacyjna

2. AB a/a KM + klauzula informacyjna

Opłata skarbową wysokości 17,00zł. Płatna przelewem na konto w dniu 13.07.2026r.

Podstawa prawna: ustawa z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2025r. poz. 1154)

KLAUZULA INFORMACYJNA

1.) Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Starostwie Powiatowym w Aleksandrowie Kujawskim jest Starosta Aleksandrowski, ul. Słowackiego 8, 87-700 Aleksandrów Kujawski, zwany dalej Administratorem.

2.) Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych, który udzieli Państwu wszelkich informacji w zakresie ochrony danych osobowych: Dariusz Podsiedlak, e-mail: iod@rodoinspektor24.pl.

3.) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą **w sprawie zgłoszenia z dnia 13.07.2026r. z uzupełnieniem z dnia 13.07.2026r. polegających na budowie sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4kV na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2, 600/11 w miejscowości Ciechocinek, gmina m. Ciechocinek, obręb m. Ciechocinek**

4.) Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c, Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE. L Nr 119/1).

5.) Pani/Pana dane osobowe mogą być przetwarzane również przez podmioty, z którymi Administrator zawarł umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie obsługi informatycznej, prawnej, księgowej, ochrony osób i mienia lub ochrony danych osobowych, a także przez podmioty, którym Administrator udostępnia dane osobowe na podstawie przepisów prawa, w szczególności organom ścigania, organom kontrolnym.

6.) Na zasadach określonych przepisami RODO posiada Pani/Pan prawo do:

- żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania;
- otrzymywania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu;
- wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych – w przypadku udzielenia takiej zgody.

Z zastrzeżeniem, że niektóre żądania mogą być ograniczone ze względu na przepisy prawa.

7.) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres wykonywania zadań, o których mowa w pkt 3 oraz przez wymagany w świetle obowiązującego prawa okres po zakończeniu ich wykonywania w celu ich archiwizowania oraz ewentualnego dochodzenia roszczeń, a także w interesie publicznym, do celów badań naukowych lub historycznych lub do celów statystycznych.

8.) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

9.) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej

Od Wioletta Bogucka
Dział Dokumentacji Energetycznej
Rejon Dystrybucji w Radziejowie

Do Biuro Projektowe EL-TOR Jakub Gawroński
ul. Wyszyńskiego 4/4, 87-100 Toruń

T 564706382

Znak EOP/KD/9/2026/04/07906
Dot. Uzgodnienia projektu budowlanego
U/96MMD/5/160/2026

Radziejów, dn. 12.05.2026

Przedłożoną do uzgodnienia dokumentację projektową dla zadania OBI/96/2502025/1 – wymiana transformatora 15/0,4 kV „Ciechocinek Stawowa”, budowa kabla w celu zasilenia budynku mieszkalnego - wielorodzinnego na dz.nr 600/11 w m. Ciechocinek - informujemy, że **projekt uzgadniamy z uwagą:**

1. W projekcie technicznym przekazywanym Enerdze Operator SA należy zamazać w sposób uniemożliwiający odczytanie danych osobowych projektanta lub pełnomocnika zawartych w:

- uprawnieniach projektowych
- oświadczeniach o wykonaniu projektu
- zaświadczeniu o przynależności do właściwej izby inżynierów budownictwa
- zgłoszenie zamiaru robót budowlanych

Nadano numer złącza kablowego (KRSN-00/3R-NH2/F) – Z9637186 – dz.nr 600/11

Pracę wykonać z wyłączeniem 1x4 godz.

Uzgodnieniu podlegają urządzenia do granicy zarządu stron.

Uzgodnienie ważne jest dwa lata

Z poważaniem

Kierownik Działu
Zarządzania Eksploatacją

Piotr Sawiński

Nazwa i adres obiektu (zamówienia): **Budowa przyłącza kablowego nn CIECHOCINEK STAWOWA****I. Dotyczy tylko robót na nn:**

1. Prace na niskim napięciu winny być wykonywane w technologii PPN.
2. Jeżeli z przyczyn obiektywnych nie można wykonać prac w technologii PPN to dopuszcza się wyłączenie i:

a) dopuszczenie do prac na sieci nn realizuje:

WYKONAWCA ☐SPNS ☐

b) agregat zapewnia:

WYKONAWCA ☐ENERGA ☐

- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....

- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....

II. Dotyczy robót na SN, bądź SN i nn:

1. Dopuszczenie do prac na sieciach SN realizuje:

WYKONAWCA ☐SPNS ☒

2. Zakres zlecenia wymaga pracy agregatów:

TAK ☐NIE ☒

3. Agregat zapewnia:

WYKONAWCA ☐ENERGA ☐

- Ilość moc.....czas.....
- Ilość moc.....czas.....
- Ilość moc.....czas.....
- Ilość moc.....czas.....
- Ilość moc.....czas.....

- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....

4. Maksymalny czas wyłączeń odbiorców *:

- ilość wyłączeń :1.....

- czas wyłączeń :4 godz.....

5. Maksymalny czas pracy przez Wykonawcę na urządzeniach ustala się na5..... dni roboczych.

6. Uwagi:

Sporządził

Pracownik MZE:

Piotr Sawiński

Zatwierdził:

Kierownik MZE

Kierownik Działu
Zarządzania Eksploatacją

Piotr Sawiński

Toruń, dn. 27.07.2026

OŚWIADCZENIE
PROJEKTANTA / ~~PROJEKTANTA SPRAWDZAJĄCEGO~~
(niepotrzebne skreślić)

Ja, niżej podpisany **JAKUB GAWROŃSKI**

(imię i nazwisko)

zamieszkały **TORUŃ, UL. WYSZYŃSKIEGO 4/4, 87-100 TORUŃ**

oświadczam,

że zgodnie z art. 41 ust. 4a pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 1333 ze zm.), został **sporządzony** projekt techniczny, dotyczący zamierzenia budowlanego zgodnie z obowiązującymi przepisami, zasadami wiedzy technicznej, projektem zagospodarowania działki lub terenu oraz projektem architektoniczno-budowlanym oraz rozstrzygnięciami dotyczącymi zamierzenia budowlanego.

Budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4 kV na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 w miejscowości Ciechocinek, gmina m. Ciechocinek, obręb Ciechocinek.

dla inwestora Energa Operator S.A. Oddział w Toruniu, ul. Bema 128, 87-100 Toruń.

zgodnie: (niepotrzebne skreślić)

1. ~~z decyzją nr, z dnia,~~
wydaną przez Starostę Aleksandrowskiego
2. ze zgłoszeniem budowy, o której mowa w art. 29 ust. 1 pkt 2-4; organowi Staroście Aleksandrowskiemu w dniu 13.07.2026, znak AB.6743.455.2026 dla inwestora Energa Operator S.A Oddział w Toruniu, ul. Gen Bema 128, 87-100 Toruń
3. ~~zgłoszenia instalowania, o którym mowa w art. 29 ust. 3 pkt 3 lit. d,~~
~~organowi..... w dniu....., znak:~~
~~..... dla inwestora~~

Jednocześnie oświadczam, że znane mi są obowiązki i uprawnienia projektanta określone w art. 20, 21, 34 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 133 ze zm.), oraz rygory dotyczące odpowiedzialności karnej i zawodowej przewidziane w rozdziale 9 ww. ustawy.

BIURO PROJEKTOWE
EL-TOR
Jakub Gawroński
ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 4/4
87-100 Toruń
NIP 8792631392 • REGON 380429680
biuro.eltor@wp.pl • tel. 666 355 964
.....
(podpis)

Toruń, dn. 27.07.2026

OŚWIADCZENIE
PROJEKTANTA / PROJEKTANTA SPRAWDZAJĄCEGO
(niepotrzebne skreślić)

Ja, niżej podpisany **RADOSŁAW WÓJCIK**
(imię i nazwisko)

zamieszkały **INOWROCŁAW, UL. SZYMBORSKA 24C/14**

oświadczam,

że zgodnie z art. 41 ust. 4a pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 1333 ze zm.), został **sporządzony** projekt techniczny, dotyczący zamierzenia budowlanego zgodnie z obowiązującymi przepisami, zasadami wiedzy technicznej, projektem zagospodarowania działki lub terenu oraz projektem architektoniczno-budowlanym oraz rozstrzygnięciami dotyczącymi zamierzenia budowlanego.

Budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4 kV na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 w miejscowości Ciechocinek, gmina m. Ciechocinek, obręb Ciechocinek.

dla inwestora Energa Operator S.A. Oddział w Toruniu, ul. Bema 128, 87-100 Toruń.

zgodnie: (niepotrzebne skreślić)

1. ~~z decyzją nr, z dnia,~~
~~wydaną przez Starostę Aleksandrowskiego~~
2. ze zgłoszeniem budowy, o której mowa w art. 29 ust. 1 pkt 2-4; organowi Staroście Aleksandrowskiemu w dniu 13.07.2026, znak AB.6743.455.2026 dla inwestora Energa Operator S.A Oddział w Toruniu, ul. Gen Bema 128, 87-100 Toruń
3. ~~zgłoszenia instalowania, o którym mowa w art. 29 ust. 3 pkt 3 lit. d,~~
~~organowi..... w dniu....., znak:~~
~~..... dla inwestora~~

Jednocześnie oświadczam, że znane mi są obowiązki i uprawnienia projektanta określone w art. 20, 21, 34 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 133 ze zm.), oraz rygory dotyczące odpowiedzialności karnej i zawodowej przewidziane w rozdziale 9 ww. ustawy.

mgr inż. Radosław Wójcik
Uprawniony do projektowania bez ograniczeń
w specjalności instalacyjnej w zakresie instalacji
i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych
nr upr. KUP/0076/PBE/25


(podpis)

Spis treści

1.	Przyłącze kablowe nn-0,4 kV	5
2.	Zakres rzeczowy projektowanych sieci i urządzeń	5
3.	Oświadczenia projektanta	6
4.	Uprawnienia budowlane	7
5.	Podstawa opracowania	13
6.	Uzgodnienie z Energa Operator	21
7.	Odpis protokołu z narady koordynacyjnej.....	23
8.	Uzgodnienia branżowe	27
9.	Decyzje administracyjne.....	28
10.	MPZP lub decyzja lokalizacyjna	34
11.	Stan istniejący	46
11.1.	Istniejące zagospodarowanie terenu	46
11.2.	Istniejąca infrastruktura elektroenergetyczna	46
11.3.	Podstawa opracowania technicznego	46
12.	Rozbiórki.....	46
13.	Linia SN	46
14.	Stacja transformatorowa SN/nn.....	46
15.	Linia nn.....	46
16.	Oświetlenie uliczne	48
17.	Przyłącza SN	48
18.	Przyłącza nn (kablowe)	48

19.	Ochrona przeciwprzepięciowa linii SN.....	48
20.	Ochrona przeciwprzepięciowa stacji transformatorowej SN/nn.....	48
21.	Ochrona przeciwprzepięciowa linii nn.....	48
22.	Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w linii napowietrznej SN.....	48
23.	Ochrona od porażeń prądem elektrycznym stacji tr. SN/nn.....	48
24.	Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w sieci nn	48
25.	Obliczenia techniczne.....	49
25.1.	Dane wyjściowe.....	49
25.2.	Sprawdzenie skuteczności samoczynnego wyłączenia zasilania	49
	<i>Tab. 1. Dobór zabezpieczeń i linii zasilających.....</i>	50
	<i>Tab. 2. Obl. skuteczności ochrony przeciwporażeniowej</i>	51
26.	Opinia geotechniczna.....	52
27.	Zestawienie danych na umieszczenie urządzeń w pasie drogowym	52
28.	Kolizje / skrzyżowania	52
29.	Ingerencja w zieleni wysoką.....	53
30.	Ochrona konserwatorska.....	53
31.	Opis projektu zagospodarowania terenu.....	53
32.	Obszar oddziaływania inwestycji.....	54
33.	Uwagi	54
34.	Zestawienia montażowe	55
	<i>Tab. 3. Zestawienie podstawowych materiałów.....</i>	56
35.	Projekt zagospodarowania terenu	57

	<i>Rys. E.1. Projekt zagospodarowania terenu</i>	58
36.	Schematy jednokreskowe.....	59
	<i>Rys. E.2. Schemat zasilania</i>	60
37.	Inne rysunki.....	61
	<i>Rys. E.3. Profil przepustu kablowego B-C.....</i>	62
	<i>Rys. E.4. Profil przepustu kablowego D-E.....</i>	63
38.	Informacja BIOZ.....	67

1. Przyłącze kablowe nn-0,4 kV

W zakresie projektu jest budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4kV w postaci linii kablowej nN-0,4kV typu YAKXS 4x240mm² z wolnego pola nr 2, jako oddzielny obwód nr 1000. Projektowaną linię kablową wprowadzić do kablowej rozdzielnicy szafowej naziemnej typu KRSN-00/3R-NH2/F usytuowanej przy klatce schodowej budynku wielorodzinnego w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11.

Powyższa inwestycja ma na celu przystosowanie i doprowadzenie sieci elektroenergetycznej nN-0,4kV do działki nr 600/11 w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek, według planu zagospodarowania terenu na rys. E.1.

2. Zakres rzeczowy projektowanych sieci i urządzeń

Zasilanych ze stacji CIECHOCINEK STAWOWA [STA6-0269]

<i>Wymiana pojedynczego słupa SN:</i>	-----	
<i>Linia napowietrzna SN:</i>	-----	
<i>Rozłącznik napowietrzny SN:</i>	-----	
<i>Linia kablowa SN:</i>	-----	
<i>Mufy kablowe</i>	-----	
<i>Głowice kablowe</i>	-----	
<i>Ograniczniki przepięć</i>	-----	
<i>Złącze kablowe SN:</i>	-----	
<i>Stacja transformatorowa SN/nn:</i>	-----	
<i>Transformator:</i>	<i>transformator 400 kVA</i>	<i>1 kpl.</i>
<i>Wymiana pojedynczego słupa nn:</i>	-----	
<i>Linia napowietrzna nn:</i>	-----	
<i>Przyłącze napowietrzne:</i>	-----	
<i>Szafka pomiarowa:</i>	-----	
<i>Przyłącze/a kablowe:</i>	-----	
<i>Szafka pomiarowa:</i>	-----	
<i>Linia kablowa nn:</i>	<i>YAKXS 4x240</i>	<i>272m/295m</i>
<i>Kablowa rozdzielnica szafowa:</i>	<i>KRSN-00/3R-NH2/F</i>	<i>1 kpl.</i>
<i>Słupowy rozł. bezpiecznikowy:</i>	-----	
<i>Przecisk</i>	<i>rura SRS160</i>	<i>19 m</i>
<i>Przewiert</i>	-----	

3. Oświadczenia projektanta

Oświadczenie o kompletności projektu, wynikające z Ustawy Prawo Budowlane

Oświadczam, że niniejsze opracowanie w zakresie budowy sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4kV na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek, zgodnie z treścią art. 20, ust. 4 ustawy "Prawo Budowlane", zostało wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami, zasadami wiedzy technicznej, prawa budowlanego oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Oświadczenie o wykonaniu projektu zgodnie ze Standardami Technicznymi EOP SA

Oświadczam, że niniejsze opracowanie zostało wykonane zgodnie ze Standardami Technicznymi, obowiązującymi w Energa – Operator SA, opublikowanymi na stronie internetowej www.energa-operator.pl, aktualnymi na dzień składania oświadczenia.

PROJEKTANT

mgr inż. Jakub Gawroński

Nr upr. POM/0272/PWBE/19

SPRAWDZAJĄCY

mgr inż. Radosław Wójcik

Nr upr. KUP/0076/PBE/25



4. Uprawnienia budowlane

POMORSKA OKRĘGOWA
IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA
80-360 Gdańsk, al. Rzeczypospolitej 4/135
tel. 58 324-89-77, fax 58 301-44-98
-4-

Gdańsk, 30 grudnia 2019 r.

sygn. akt. 348/POM/OKK/19

DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1117 ze zm.) i **art. 12 ust. 2, ust. 3 i ust. 4c pkt 3, art. 14 ust. 1 pkt 4c, art. 15a ust. 1 i ust. 22** ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1186 ze zm.) i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2018 r., poz. 2096 ze zm.), po ustaleniu, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

**Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna
Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa**
stwierdza, że:

Pan Jakub Gawroński
magister inżynier elektrotechniki

otrzymuje

UPRAWNIENIA BUDOWLANE
numer ewidencyjny: POM/0272/PWBE/19

**do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych**

UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

Pan Jakub Gawroński upoważniony jest:

I. Na podstawie art. 12 ust.1 pkt 1-5, art. 13 ust. 3 i 4, art. 15a ust. 1 i ust. 22 ustawy Prawo budowlane (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1186 ze zm.), w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, bez ograniczeń do:

- a) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
- b) kierowania budową lub innymi robotami budowlanymi,
- c) kierowania wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzoru i kontroli technicznej wytwarzania tych elementów,
- d) wykonywania nadzoru inwestorskiego,
- e) sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych,
- f) sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności niniejszych uprawnień,
- g) projektowania obiektu budowlanego i kierowania robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci, instalacje i urządzenia elektryczne i elektroenergetyczne, w tym kolejowe, trolejbusowe i tramwajowe sieci trakcyjne, sieci trakcyjne metra, wraz z instalacjami i urządzeniami technicznymi zasilania, w tym kolejowej, trolejbusowej i tramwajowej sieci trakcyjnej, sieci trakcyjne metra oraz elektrycznego ogrzewania rozjazdów.

Pouczenie

Od decyzji niniejszej służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z treścią art. 127a ustawy Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 ze zm.):

§ 1. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji (określonego w § 2) stronie nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.

Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:



PRZEWODNICZĄCY
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

dr inż. Marek Wesołowski

ZASTĘPCA PRZEWODNICZĄCEGO
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Maciej Malinowski

CZŁONEK
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

prof. dr hab. inż. Ziemowit Suligowski

Otrzymują:

1. Pan Jakub Gawroński

2. Okręgowa Rada Izby

3. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego

4. a/a



Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

POM-INZ-848-Y45 *

Pan Jakub Gawronski o numerze ewidencyjnym POM/IE/0138/20

adres zamieszkania [REDACTED]

jest członkiem Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2026-01-01 do 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-12-15 14:33:11 roku przez:

Krzysztof Wilde, Przewodniczący Rady Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

[Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 150 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych do dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.]

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.





KUJAWSKO
POMORSKA
OKRĘGOWA
IZBA
INŻYNIERÓW
BUDOWNICTWA

OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Bydgoszcz, dnia 25 czerwca 2025 r.

Sygn. akt: KUPOIIB/KK-0054/83/25

DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust.1 pkt. 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 551), art.104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 572) oraz art. 12 ust. 1 pkt. 1, ust. 2, ust. 3 i ust. 4c pkt. 1, art.13 ust.1, ust. 2 i ust. 4, art. 14 ust. 1 pkt. 4 lit. c) i ust. 3 pkt. 1, art. 15a ust. 1 i ust. 22 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 518), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

Pan Radosław Wójcik

magister inżynier o kierunku elektrotechnika

otrzymuje

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny KUP/0076/PBE/25

**do projektowania
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych
bez ograniczeń**

Uprawnienia budowlane, nadane niniejszą decyzją, na podstawie art. 12 ust.1 pkt.1 i art. 13 ust.4, art. 15a ust. 1 ustawy Prawo budowlane, upoważniają w specjalności **instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych** do:

- projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno - budowlanych i technicznych oraz sprawowania nadzoru autorskiego,
 - sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych,
 - sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności objętej niniejszymi uprawnieniami
- bez ograniczeń.**

Zgodnie z art. 15a ust. 22 ustawy Prawo budowlane, niniejsze uprawnienia budowlane uprawniają do projektowania obiektu budowlanego, takiego jak: sieci, instalacje i urządzenia elektryczne i elektroenergetyczne, w tym kolejowe, trolejbusowe i tramwajowe sieci trakcyjne, sieci trakcyjne metra, wraz z instalacjami i urządzeniami technicznymi zasilania, w tym kolejowej, trolejbusowej i tramwajowej sieci trakcyjnej, sieci trakcyjne metra oraz elektrycznego ogrzewania rozjazdów.

UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 572) odstępuje się od uzasadnienia decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Bydgoszczy w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z treścią art. 127a ustawy Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 572):

§ 1. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji (określonego w § 2) stronie nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.



Skład Orzekający
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

Przewodnicząca
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej
Sobczak-Piąstka
dr inż. Justyna Sobczak-Piąstka

Zastępca Przewodniczącej
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

inż. Wojciech Klatecki

Sekretarz
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej
Orłowski
mgr inż. Ryszard Orłowski

Otrzymują:

1. Pan Radosław Wójcik
2. Okręgowa Rada Izby
3. a/a



Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-J56-SX4-IBD *

Pan Radosław Wójcik o numerze ewidencyjnym KUP/IE/0109/25

adres zamieszkania [REDACTED]

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane

ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-12-11 13:03:59 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



5. Podstawa opracowania



Numer B/24/055312	Miejscowość Radziejów	Data 09-08-2024
-------------------	-----------------------	-----------------

WARUNKI BUDOWY SIECI
SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ ENERGA – OPERATOR SA
Oddział w Toruniu

Niniejszy dokument określa niezbędny zakres budowy sieci elektroenergetycznej dla realizacji przyłączenia obiektów do sieci elektroenergetycznej. Warunki przyłączenia poszczególnych obiektów określone są odrębnie na podstawie przepisów ustawy - Prawo energetyczne i rozporządzeń wykonawczych.

1. Obiekt:

Nazwa: budynek mieszkalny - wielorodzinny
Adres (Nr działki): Ciechocinek, ul. Gronowa
gm. Ciechocinek , działka numer Ciechocinek-600/11
2. Zakres niezbędnej budowy/rozbudowy sieci:

2.1. Urządzenia WN i SN:

-

2.2. Stacja transformatorowa:

W stacji transformatorowej 15/0,4kV "Ciechocinek Stawowa" wymienić istniejący transformator 250kVA na jednostkę o mocy 400kVA.
W istniejącej rozdzielni pole nr 2 wyposażyc w listwowy rozłącznik bezpiecznikowy.

2.3. Urządzenia nn:

0269 P
Ze stacji transformatorowej "CIECHOCINEK STAWOWA" STA6-0276 z wolnego pola nr 2 wybudować jako oddzielny obwód nr 1000 odcinek kabla nn o przekroju YAKXS 4x240mm2 dl. ok. 290m. Proj. kabel wprowadzić do kablowej rozdzielni szafowej naziemnej typu KRSN-00/3R-NH2/F usytuowanej przy klatce schodowej budynku wielorodzinnego. Dobrać maksymalną wartość zabezpieczeń projektowanego obwodu.

Powyższe wykonać wspólnie z warunkami przyłączenia nr P/24/054967.
- 2.4. Demontaże:

Zdemontowany transformator rozliczyć w magazynie RD Radziejów.
3. Dane dotyczące sieci oraz parametry w zakresie elektroenergetycznej automatyki zabezpieczeniowej i systemowej

3.1. Dotyczy sieci o napięciu do 1 kV:

a) Układ sieci	TN-C	
b) Napięcie znamionowe sieci	0,4	kV
c) System ochrony od porażeń	-	

3.2. Dotyczy sieci o napięciu powyżej 1 kV:

a) Sposób pracy punktu neutralnego sieci	-	
b) Napięcie znamionowe sieci	-	kV
c) Prąd zwarcia doziemnego	-	A i czas wyłączenia zwarcia - s
d) Moc zwarciova na szynach 15 kV	-	MVA i czas wyłączenia zwarcia - s

Sieć 15 kV pracuje z punktem zerowym uziemionym przez dławik (sieć skompensowana)
w stacji GPZ Ciechocinek
e) System ochrony od porażeń uziemienie ochronne
4. Inne ustalenia:

4.1. Dotyczy projektu budowlanego:

Pełny projekt budowlany;
Dane do obliczeń: Tr. proj. 400kVA.
Opracować projekt budowlano - wykonawczy zgodnie z obowiązującymi w ENERGA-OPERATOR SA standardami technicznymi i Wytocznymi do Projektowania i uzgodnić go z ENERGA - OPERATOR SA Oddział w Toruniu, Rejon



Dystrybucji w Radziejowie.;

4.2. Inne wymagania:

-

5. Rozpoczęcie prac projektowych, jak również budowlano – montażowych na podstawie niniejszych warunków budowy sieci odbywa się na zasadach uzgodnionych z ENERGA – OPERATOR SA Oddział w Toruniu

Tomczak S

Tomczak Ireneusz

OPRACOWAŁ

tel. 56 470 6376

Kierownik Działu
Zarządzania Eksploatacją

Piotr Sawicki

ZATWIERDZIŁ

Otrzymują:

1. ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Radziejowie
ul. Brzeska 19, 88-200 Radziejów

Numer P/24/054967	Miejscowość Radziejów	Data 09-08-2024
-------------------	-----------------------	-----------------

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA
DO SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ ENERGA-OPERATOR SA
Oddział w Toruniu

1. Przyłączany obiekt:
Nazwa: budynek mieszkalny - wielorodzinny
Adres (Nr działki): Ciechocinek, ul. Gronowa
gm. Ciechocinek, działka numer Ciechocinek-600/11
2. Grupa przyłączeniowa: grupa IV
3. Moc przyłączeniowa: 121 kW
W tym:
klatka nr 1 - kablowa rozdzielnica szafowa nr 1 121 kW
4. Miejsce przyłączenia:
GPZ - Ciechocinek [GPZ6-0034]
Linia 15 kV GPZ Ciechocinek - Zdrojowa [SN 6-0034-12]
Stacja SN/nn CIECHOCINEK STAWOWA [T960269]
Obwód nn []
Obiekt Stacja SN/nn [SN] CIECHOCINEK STAWOWA [T960269]
Projektowany obwód nr 1000
5. Miejsce dostarczania energii elektrycznej:
zaciski prądowe na wyjściu przewodów od zabezpieczeń w kablowej rozdzielnicy szafowej naziemnej, w kierunku instalacji odbiorcy;
6. Rodzaj przyłącza: kablowe
7. Zakres prac niezbędnych do realizacji przyłączenia oraz wymagania w zakresie wyposażenia niezbędnego do współpracy z siecią:
 - 7.1. Zakres inwestycji realizowanych przez ENERGA-OPERATOR SA
 - 7.1.1. Urządzenia WN i SN:
-
 - 7.1.2. Stacja transformatorowa:
-
 - 7.1.3. Urządzenia nn:
Budowa kabla nn zakończonego kablową rozdzielnicą szafową naziemną zgodnie z warunkami budowy sieci B/24/055312.
 - 7.1.4. Wyposażenie urządzeń, instalacji lub sieci, niezbędne do współpracy z siecią, do której instalacje lub sieci są przyłączane:
sieć/instalację odbiorczą należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami
 - 7.1.5. Zabezpieczenie sieci przed zakłóceniami elektrycznymi powodowanymi przez urządzenia, instalacje lub sieci wnoszące: urządzenia i instalacje odbiorcy nie mogą powodować zakłóceń sieci
 - 7.1.6. Dostosowanie przyłączanych urządzeń, instalacji lub sieci do systemów sterowania dyspozytorskiego:
-
 - 7.1.7. Demontaże:
-
- 7.2. Zakres inwestycji realizowanych przez Podmiot Przyłączany:
Od projektowanej kablowej rozdzielnicy szafowej naziemnej objętej warunkami budowy sieci nr B/24/055312 wybudować wewnętrzną linię zasilającą oraz zalicznikowe linie zasilające mieszkania oraz administrację w budynku mieszkalnym-wielorodzinnym na dz. nr 600/11. Całość dostosować do przewidywanego poboru mocy.
Odbiorca wykona instalacje przyłączeniowe w obiektach przyłączanych do poborów mocy, od miejsca rozgraniczenia własności stron. Wykonanie tych czynności powinno zostać potwierdzone w "Oświadczeniach o gotowości instalacji przyłączanych".
8. Wymagany stopień skompensowania mocy biemej:
tgφ QI: 0.4
tgφ QIV: 0
9. Wymagania dotyczące układu pomiarowo-rozliczeniowego i systemu pomiarowo-rozliczeniowego:
 - 9.1. Miejsce zainstalowania:
Zgodnie z załącznikiem nr 1.

- 9.2. Rodzaj i prąd znamionowy oraz miejsce usytuowania zabezpieczenia przedlicznikowego / głównego:
Zgodnie z załącznikiem nr 1 zainstalowane na tablicach pomiarowych.
- 9.3. Sposób pomiaru: Zgodnie z załącznikiem nr 1.
- 9.4. Rodzaj mierzonej energii: Zgodnie z załącznikiem nr 1.
- 9.5. Przystosowanie układów pomiarowo-rozliczeniowych do systemów zdalnego odczytu danych pomiarowych: Zgodnie z systemem zdalnego odczytu liczników ENERGA-OPERATOR SA.
- 9.6. Wymagania dodatkowe:
- Dla pomiaru pośredniego lub półpośredniego, zastosować odpowiednie przekładniki i listwę kontrolno-pomiarową a w obwodach wtórnych pomiaru wykonać zabezpieczenie obwodów napięciowych liczników oraz optyczną sygnalizację zaniku napięcia.
 - Dla poszczególnych etapów budowy przewidzieć pomiar dostosowany do poboru mocy.
 - Urządzenia pomiarowe winny być osłonięte i przystosowane do oplombowania.
 - Wymagania techniczne dla układów transmisji danych pomiarowych określone są w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej ENERGA-OPERATOR SA
 - Zaleca się zgrupowanie układów pomiarowych w tablicach rozdzielczych budynku lub w wydzielonych w tym celu pomieszczeniach dostępnych dla służb Operatora.
 - W celu zapewnienia możliwości instalacji systemu zdalnego odczytu układów pomiarowych należy
 - W miejscach grupowania liczników lub w tablicach rozdzielczych budynku przewidzieć miejsce do zainstalowania koncentratorów.
 - Od liczników do koncentratorów oraz od koncentratorów do tablicy głównej, złącza kablowego oraz anten systemu zdalnego odczytu należy ułożyć dodatkowe rury przeznaczone do zainstalowania przewodów komunikacyjnych łączących układy pomiarowe z układem transmisji danych pomiarowych.
 - inne:
10. Dane dotyczące sieci oraz parametry w zakresie elektroenergetycznej automatyki zabezpieczeniowej i systemowej
- 10.1. Dotyczy sieci o napięciu do 1 kV:
- | | | |
|--|------|----|
| a) Układ sieci | TN-C | |
| b) Napięcie znamionowe sieci | 0,4 | kV |
| c) Maksymalny prąd zwarciovowy w sieci | 26 | kA |
- Rzeczywistą wartość prądu zwarciovowego oblicza projektant.
- d) System ochrony od porażeń Samoczynne wyłączenie zasilania
- 10.2. Dotyczy sieci o napięciu powyżej 1 kV:
- | | | |
|--|---|-----|
| a) Sposób pracy punktu neutralnego sieci | - | |
| b) Napięcie znamionowe sieci | - | kV |
| c) Prąd zwarcia doziemnego | - | A |
| d) Czas wyłączenia zwarcia doziemnego | - | s |
| e) Moc zwarciovowa na szynach 15 kV | - | MVA |
| f) Czas wyłączenia zwarcia wielofazowego | - | s |
- w stacji 110/15 kV GPZ Ciechocinek
- Rzeczywistą wartość prądu zwarcia wielofazowego oblicza projektant na podstawie mocy zwarciovowej.
- g) System ochrony od porażeń uziemienie ochronne
- 10.3. Inne:
-
11. Dane znamionowe urządzeń, instalacji i sieci oraz dopuszczalne graniczne parametry ich pracy
- | Rodzaj urządzenia/instalacji/sieci | Napięcie znam. [kV] | Moc znam. [kW] | Prąd rozruchu [A] |
|------------------------------------|---------------------|----------------|-------------------|
|------------------------------------|---------------------|----------------|-------------------|
12. Inne ustalenia:
- 12.1. Dotyczy projektu budowlanego:
Pełny, który zostanie opracowany na podstawie warunków budowy sieci nr B/24/055312.
- 12.2. Dotyczy współpracy ruchowej:
Nie jest wymagana.
- 12.3. Dotyczy umowy o przyłączenie:

12.4. Inne wymagania:

13. Użytkowane urządzenia elektryczne powinny spełniać wymagania określone w obowiązujących przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej.
14. Przy realizacji niniejszych warunków przyłączenia należy uwzględnić wymagania określone w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej obowiązującej na terenie działania ENERGA-OPERATOR SA.
15. Standardy jakościowe energii elektrycznej określa Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 roku (Dz.U. Nr 93 poz. 623 z 2007 r.).
ENERGA-OPERATOR SA nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii do sieci elektroenergetycznej dla ww. obiektu. Należy liczyć się z możliwością przerw w dostawie energii elektrycznej. Bezprzerwową dostawę energii elektrycznej można zapewnić jedynie poprzez zainstalowanie własnego źródła energii (np. agregatu prądotwórczego, urządzenia UPS, itp.) po uprzednim uzgodnieniu warunków jego instalacji z ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu
16. Zawarcie umowy o przyłączenie stanowi podstawę do rozpoczęcia realizacji prac projektowych i budowlano-montażowych, na zasadach określonych w tej umowie. Projekt umowy o przyłączenie stanowi załącznik do niniejszych warunków.
17. Warunki przyłączenia są ważne 2 lata od dnia ich doręczenia.
Po zawarciu umowy o przyłączenie warunki przyłączenia ważne są w okresie obowiązywania umowy o przyłączenie.
18. Działając na podstawie art. 7 ust. 14 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 roku – Prawo energetyczne (Dz. U. nr 54 poz. 348 z późn. zm.) w związku z art. 34 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku (Dz. U. nr 89 poz. 414 z późn. zm.) ENERGA-OPERATOR SA oświadcza, że zapewni dostawę energii dla obiektu przyłączanego:
- po przyłączeniu obiektu do sieci elektroenergetycznej na podstawie niniejszych warunków przyłączenia oraz w oparciu o umowę o przyłączenie, jaka zostanie zawarta pomiędzy Podmiotem Przyłączanym a ENERGA – OPERATOR SA,
- po zawarciu umowy o świadczenie usług dystrybucji lub umowy kompleksowej.
Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem w rozumieniu art. 34 ust. 3, pkt. 3 ustawy - Prawo budowlane.


Tomczak Ireneusz

OPRACOWAŁ
tel. 56 470 6376


Kierownik
Działu Przyłączeń
Piotr Rybarczyk

ZATWIERDZIŁ

- Otrzymują:
1. Wnioskodawca
 2. ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Radziejowie
ul. Brzeska 19, 88-200 Radziejów

Numer P/24/054967	Miejscowość Radziejów	Data 09-08-2024
-------------------	-----------------------	-----------------

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA
DO SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ ENERGA-OPERATOR SA
Oddział w Toruniu
ZAŁĄCZNIK nr 1

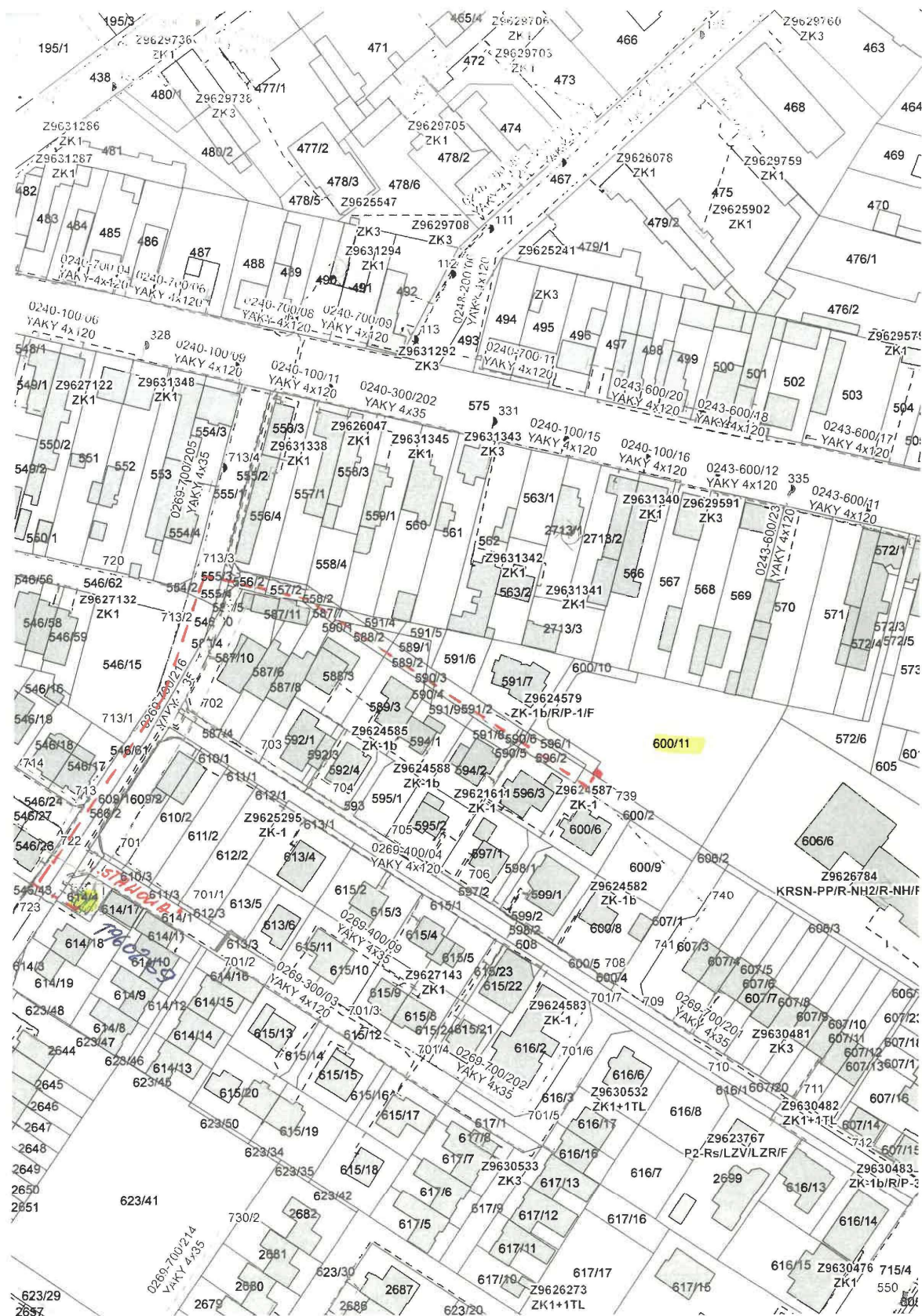
Zestawienie mocy przyłączeniowych i zabezpieczeń przedlicznikowych w lokalach.

1. Przyłączany obiekt:

Nazwa: budynek mieszkalny - wielorodzinny

Adres (Nr działki): Ciechocinek , ul. Gronowa
gm. Ciechocinek, działka numer Ciechocinek-600/11

Numer budynku	Miejsce dostarczenia	Typ odbioru	Ilość	Rodzaj instalacji	Wielkość zabezpieczenia	Rodzaj zabezpieczenia	Moc przyłączeniowa dla lokalu	Miejsce zainstalowania pomiaru	Rodzaj pomiaru	Funkcje pomiarowe licznika
		-	Szt.	-	A		kW			
	klatka nr 1 - kablowa rozdzielnica szafowa nr 1	mieszkania	32	3 fazy	25	wyłącznik instalacyjny nadmiarowo-prądowy z charakterystyką B	12.5	wewnątrz budynku w miejscu ogólnodostępnym	bezpośredni	Energia elektryczna czynna pobrana, Straty nieobecne/pomijalnie małe
	klatka nr 1 - kablowa rozdzielnica szafowa nr 1	potrzeby administracji	1	3 fazy	63	wyłącznik instalacyjny nadmiarowo-prądowy z charakterystyką B	39	wewnątrz budynku w miejscu ogólnodostępnym	bezpośredni	Energia elektryczna czynna pobrana, Straty nieobecne/pomijalnie małe



6. Uzgodnienie z Energa Operator



Od Wioletta Bogucka
Dział Dokumentacji Energetycznej
Rejon Dystrybucji w Radziejowie

Do Biuro Projektowe EL-TOR Jakub Gawroński
ul. Wyszyńskiego 4/4, 87-100 Toruń

T 564706382

Znak EOP/KD/9/2026/04/07906
Dot. Uzgodnienia projektu budowlanego
U/96MMD/5/160/2026

Radziejów, dn. 12.05.2026

Przedłożoną do uzgodnienia dokumentację projektową dla zadania OBI/96/2502025/1 – wymiana transformatora 15/0,4 kV „Ciechocinek Stawowa”, budowa kabla w celu zasilenia budynku mieszkalnego - wielorodzinnego na dz.nr 600/11 w m. Ciechocinek - informujemy, że **projekt uzgadniamy z uwagą:**

1. W projekcie technicznym przekazywanym Enerdze Operator SA należy zamazać w sposób uniemożliwiający odczytanie danych osobowych projektanta lub pełnomocnika zawartych w:
- uprawnieniach projektowych
 - oświadczeniach o wykonaniu projektu
 - zaświadczeniu o przynależności do właściwej izby inżynierów budownictwa
 - zgłoszenie zamiaru robót budowlanych

Nadano numer złącza kablowego (KRSN-00/3R-NH2/F) – Z9637186 – dz.nr 600/11

Pracę wykonać z wyłączeniem 1x4 godz.

Uzgodnieniu podlegają urządzenia do granicy zarządu stron.
Uzgodnienie ważne jest dwa lata

Z poważaniem

Kierownik Działu
Zarządzania Eksploatacją

Piotr Sawiński

T +48 56 470 61 00
F +48 56 470 64 40

Regon 190275904-00122
NIP 583-000-11-90

Energa-Operator S.A.
ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk
Oddział w Toruniu
ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń
torun@energa-operator.pl
www.energa-operator.pl

Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ
VII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 000033455

nr konta: 61 1240 6292 1111 0010 3549 1837
Kapitał zakładowy/wpłacony 1 356 110 400 zł



Nazwa i adres obiektu (zamówienia): Budowa przyłącza kablowego nn CIECHOCINEK STAWOWA

I. Dotyczy tylko robót na nn:

1. Prace na niskim napięciu winny być wykonywane w technologii PPN.
2. Jeżeli z przyczyn obiektywnych nie można wykonać prac w technologii PPN to dopuszcza się wyłączenie i:

- a) dopuszczenie do prac na sieci nn realizuje:

WYKONAWCA ☐SPNS ☐

- b) agregat zapewnia:

WYKONAWCA ☐ENERGA ☐

- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....

- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....

II. Dotyczy robót na SN, bądź SN i nn:

1. Dopuszczenie do prac na sieciach SN realizuje:

WYKONAWCA ☐SPNS ☒

2. Zakres zlecenia wymaga pracy agregatów:

TAK ☐NIE ☒

3. Agregat zapewnia:

WYKONAWCA ☐ENERGA ☐

- Ilość moc..... czas.....
- Ilość moc..... czas.....
- Ilość moc..... czas.....
- Ilość moc..... czas.....
- Ilość moc..... czas.....

- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....
- Ilość moc.....

4. Maksymalny czas wyłączeń odbiorców *:

- ilość wyłączeń :1.....

- czas wyłączeń :4 godz.....

5. Maksymalny czas pracy przez Wykonawcę na urządzeniach ustala się na5..... dni roboczych.

6. Uwagi:

Sporządził

Pracownik MZE:

Piotr Sawiński

Zatwierdził:

Kierownik MZE

Kierownik Ośrodka
Zarządzania Eksploatacją

Piotr Sawiński

Pole wyboru ☐ wypełnić znakiem X

7. Odpis protokołu z narady koordynacyjnej

Starosta Aleksandrowski
Zespół Koordynacyjny
Uzgadniania Dokumentacji Projektowej
(nazwa organu, który przeprowadza naradę koordynacyjną)
GN.Gz.6630.307.2025
(znak sprawy)

ALEKSANDRÓW KUJAWSKI-m. 2025-12-31

PROTOKÓŁ

z narady koordynacyjnej zakończonej w dniu:
2025-12-31

Jacek Żbikowski Naczelnik Wydziału Geodezji Rolnictwa i Ochrony Środowiska

(imię i nazwisko oraz stanowisko służbowe)

Sposób przeprowadzenia narady: **za pomocą środków komunikacji elektronicznej**
treść protokołu została uzgodniona z osobami które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej

Wnioskodawca	Inwestor
Biuro projektowe EL-TOR, Jakub Gawroński ul. Wyszyńskiego 4 4 87-100 Toruń	ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Radziejowie Rejon Dystrybucji w Radziejowie ul. Brzeska 19 88-200 Radziejów

Zakres obszarowy przedmiotu narady koordynacyjnej				
Nr gminy	Nr obrębu	Działka	Nazwa gminy	Nazwa obrębu
021	1	600/11	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	600/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	596/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	590/6	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	591/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	590/3	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	589/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	588/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	590/1	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	587/7	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	558/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	557/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	556/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	555/3	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	586/3	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	555/4	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	546/60	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	586/4	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	586/2	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	587/4	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	608	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	609/1	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	614/1	CIECHOCINEK	Ciechocinek
021	1	614/4	CIECHOCINEK	Ciechocinek

Opis przedmiotu narady koordynacyjnej	
Lp.	Nazwa asortymentu
1	Sieć elektroenergetyczna

Uwagi przewodniczącego narady

Inwestor jest zobowiązany zapewnić wyznaczenie przez jednostki uprawnione do wykonywania prac geodezyjnych, usytuowania obiektów projektowych, a po zakończeniu ich budowy - dokonania geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej - W PRZYPADKU PRZEWODÓW PODZIEMNYCH - PRZED ICH ZASYPANIEM.
Uzgodnienie lokalizacji jest jednym z warunków zatwierdzenia projektu budowlanego i wydania pozwolenia na budowę przez właściwy terenowo organ architektoniczno-budowlany, natomiast nie rozstrzyga rozwiązań urbanistyczno-architektonicznych oraz technicznych projektu.
Podczas prowadzenia prac zwrócić szczególną uwagę na istniejące punkty osnowy geodezyjnej. W przypadku uszkodzenia w/w punktów osnowy sprawca szkody poniesie konsekwencje wynikające z przepisów ustawy z dnia 17 maja 1989 r. "Prawo geodezyjne i kartograficzne" (t.j.Dz.U. z 2023 r. poz.1752 , art.48 ust.1 pkt.3).
Nie przestrzeganie powyższych uwag i zaleceń podlega sankcjom wynikającym z art.48 ustawy z dnia 17 maja 1989 roku "Prawo geodezyjne i kartograficzne".

INSTYTUCJE BIORĄCE UDZIAŁ W NARADZIE KOORDYNACYJNEJ			
Lp.	Nazwa Instytucji	Imię, nazwisko uzgadniającego Data	Stanowisko uczestnika
1	ENERGA -OPERATOR S.A. Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Radziejowie	Andrzej Szczechowicz 2025-12-18 12:40:37	brak uwag
2	PSG ZG Bydgoszcz RG Włocławek	Andrzej Gawłowski 2025-12-19 10:50:35	Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w Gazowni we Włocławku, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem. gazownia.wloclawek@psgaz.pl W przypadku natrafienia na niezainwentaryzowaną sieć gazową lub uszkodzenia sieci gazowej należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel.992 lub Gazownię we Włocławku. Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy. W pobliżu istniejącej sieci gazowej roboty ziemne należy wykonywać ręcznie. Należy zachować przykrycie gazociągu 0.8 m- 1.2 m. Należy zachować wszystkie wymagane odległości od istniejącej/projektowanej sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie Dz. U. z 2013 poz. 640
3	Netia S.A.	Waldemar Wachowski 2025-12-18 12:51:10	brak uwag
4	SIME Polska	SIME4 Katarzyna Kitlińska 2025-12-18 12:29:09	brak uwag
5	FIBEE IV sp. z o.o.	FIBEE5-Aleksandra Masternak 2025-12-18 10:35:15	FIBEE IV SP Z O.O. Wysogotowo, ul. Wierzbowa 84, 62-081 Przeźmierowo, informuje, iż na dzień 18.12.2025 r., we wskazanej lokalizacji nie występuje infrastruktura FIBEE IV SP Z O.O. będąca w kolizji z opracowywanym projektem. Przy natrafieniu w trakcie wizji lokalnej dokonywanej przez projektanta lub podczas robót ziemnych, na urządzenia FIBEE IV SP Z O.O. nie naniesione na podkład mapowy, należy je zabezpieczyć i powiadomić FIBEE IV SP Z O.O. (tel. 61 222 22 11, fax 61 222 11 11) w celu ustalenia trybu dalszego postępowania.

6	GAZ SYSTEM Piotr Feldmann	GAZ-SYSTEM Feldmann Piotr 2025-12-18 11:44:56	brak uwag
7	Polskie Sieci Elektroenergetyczne S. A	Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A. Marcin 2025-12-19 12:27:12	brak uwag
8	EuRoPol GAZ s.a System Gazociągów Tranzytowych Tomasz Pietrak	EuRoPol GAZ s.a. Tomasz Pietrak 2025-12-23 15:06:31	brak uwag
9	Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.	GAZ-SYSTEM Sylwia Łopatka 2025-12-29 08:20:45	brak uwag

INSTYTUCJE ZAWIADOMIONE O NARADZIE KOORDYNACYJNEJ, KTÓRE W NIEJ NIE UCZESTNICZYŁY	
Lp.	Nazwa Instytucji
1	Przewodniczący Narady Koordynacyjnej
2	Orange Polska S.A.
3	Wydział Architektury i Budownictwa
4	G.P.U. "ALGAWA" Sp. z o.o.
5	ENERGA Oświetlenie Sp. z o.o.
6	Gmina Miejska Ciechocinek
7	Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o.
8	Zarząd Dróg Powiatowych w Aleksandrowie Kujawskim
9	Komunalne Przedsiębiorstwo Użyteczności Publicznej EKOCIECH w Ciechocinku
10	ZDW w Bydgoszczy
11	Światłowod Inwestycje Sp. z o. o.
12	CITYLINK TELECOM SP. Z O.O.

Zgodnie z art 28ba ust. 1 Prawo Geodezyjne i Kartograficzne (Dz.U.2021.1990 t.j.) Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym, o którym mowa w art. 28b ust. 3.

Załącznikiem do niniejszego protokołu jest mapa z projektem usytuowania sieci uzbrojenia



Signed by /
Podpisano przez:
Jacek Żbikowski
Date / Data:
2025-12-31 08:18

8. Uzgodnienia branżowe

Nie dotyczy.

9. Decyzje administracyjne

**BURMISTRZ
CIECHOCINKA**
woj. Kujawsko-Pomorskie
WGK-ID.6853.41.2025

Ciechocinek, dn. 17.11.2025 r.

DECYZJA Nr 41/25

Na podstawie art. 39 ust. 3, 3a, 4, 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 889), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572, z 2025 r. poz. 769) po rozpatrzeniu wniosku złożonego w dniu 24.10.2025 r. (data wpływu) przez **Biuro Projektowe EL-TOR Jakub Gawroński; ul. Wyszyńskiego 4/4; 87 – 100 Toruń**

Zezwalam

na lokalizację urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego w pasie drogowym drogi gminnej **ul. Stawowa i Gronowa dz. nr 600/2, 596/2, 590/6, 591/2, 590/3, 589/2, 588/2, 590/1, 587/7, 558/2, 557/2, 556/2, 555/3, 586/3, 555/4, 546/60, 586/4, 586/2, 587/4, 608, 609/1, 614/1** – budowy sieci elektroenergetycznej nn-0,4 kV do **dz. nr 600/11** zgodnie z przedłożonym załącznikiem graficznym, **pod następującymi warunkami:**

1. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel, zgodnie z art. 39 ust. 5 ustawy o drogach publicznych.
2. Utrzymanie urządzenia należy do jego posiadacza, zgodnie z art. 39 ust. 4 ustawy o drogach publicznych.
3. Realizacja i koszty budowy powyższej inwestycji, w tym usunięcie powstałych kolizji w trakcie prowadzenia robót, należą do inwestora. W przypadku naruszenia praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych w trakcie prowadzenia robót, wypadków lub kolizji, skutki ponosić będzie umieszczający w/w urządzenie.
4. Zarządca drogi zastrzega sobie możliwość zmiany warunków decyzji, a także jej wygaśnięcia w trybie art. 162 kpa ze szczególnie ważnych powodów, nie dających się przewidzieć w chwili wydania niniejszej decyzji, bez prawa do odszkodowania, a także w przypadku nie dopełnienia przez stronę warunków zawartych w niniejszej decyzji.
5. **Zezwolenie na lokalizację urządzenia w pasie drogowym obowiązuje do 17.11.2026 r. Odtworzenie nawierzchni w miejscu włączenia do sieci należy wykonać zgodnie ze sztuką budowlaną.**
6. Przeprowadzenie robót w sposób nieuciążliwy dla komunikacji w tym obszarze. Po zakończeniu prac teren należy przywrócić niezwłocznie do stanu pierwotnego.
7. Zastosowane znaki drogowe i urządzenia bezpieczeństwa ruchu nie mogą posiadać widocznych cech zużycia w postaci: zagięć lub zagłębień w płaszczyźnie tarczy, ubytków folii, zabrudzeń oraz nie mogą zawierać elementów niezwiązanych z funkcjonowaniem oznakowania- dotyczy również tylnej powierzchni znaku.
8. Wszelkie wykopy w obszarze drzew należy wykonać ręcznie, bez użycia maszyn budowlanych.
9. **Niniejsza decyzja nie zwalnia z obowiązku uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego oraz na umieszczenie w nim obiektu lub urządzenia.**

Powyższe zezwolenie na lokalizację obiektu w pasie drogowym jest równoznaczne z przyznaniem inwestorowi prawa do dysponowania gruntem na cele związane z przedmiotowym zamierzeniem inwestycyjnym.

UZASADNIENIE

Pismem z dnia 17.11.2025 r. **Biuro Projektowe EL-TOR Jakub Gawroński; ul. Wyszyńskiego 4/4; 87 – 100 Toruń** zwrócił się z wnioskiem o wyrażenie zgody na lokalizację budowy sieci elektroenergetycznej nn- 0,4 kV stanowiących pas drogowy ul. Stawowej i Gronowej w Ciechocinku.

Po przeanalizowaniu sprawy Organ I instancji postanowił zezwolić na zlokalizowanie

urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego w pasie drogowym ul. Południowa dz. nr 684 – przyłącza wodociągowego i przyłącza kanalizacji sanitarnej do dz. nr 683/4 zgodnie z załącznikiem graficznym.

O tym co może znajdować się w pasie decyduje zarządca drogi, który przy wydawaniu zezwoleń musi jednak kierować się przede wszystkim obowiązującymi przepisami oraz wykonywaniem nałożonych na niego obowiązków, do których między innymi zalicza się bezpieczeństwo ruchu i pieszych oraz wykorzystywać posiadaną wiedzę i praktykę w zarządzaniu drogami.

Art. 39 ust. 1 pkt 1 (zasada ochrony pasa drogowego) ustawy o drogach publicznych wskazuje: „w szczególności zabrania się w pasie drogowym lokalizacji obiektów budowlanych, umieszczania urządzeń, przedmiotów i materiałów niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego”.

Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym „w szczególnie uzasadnionych przypadkach lokalizowanie w pasie drogowym obiektów budowlanych lub urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi, wydawanym w drodze decyzji administracyjnej”.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do ruchu lub postoju pojazdów oraz do ruchu pieszych, wprowadził zakaz lokalizowania w nim w/w urządzeń i obiektów. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem zezwolenia powinno mieć charakter wyjątkowy. Ten sam art. ust. 3a, mówi, iż: „w decyzji, o której mowa w ust. 3, określa się w szczególności: rodzaj inwestycji, sposób, miejsce i warunki jej umieszczenia w pasie drogowym”. Jednoznacznie więc wynika z przywołanych przepisów, iż organ I instancji zgodnie z przywołaną zasadą wręcz ma obowiązek określenia warunków umieszczenia danego urządzenia w pasie drogowym.

Według organu I instancji w niniejszej sprawie zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 ustawy o drogach publicznych uzasadniające wyrażenie zgody na zlokalizowanie urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego w pasie drogowym drogi gminnej ul. Stawowa i Gronowa dz. nr 600/2, 596/2, 590/6, 591/2, 590/3, 589/2, 588/2, 590/1, 587/7, 558/2, 557/2, 556/2, 555/3, 586/3, 555/4, 546/60, 586/4, 586/2, 587/4, 608, 609/1, 614/1 – budowy sieci elektroenergetycznej nn-0,4 kV do dz. nr 600/11 zgodnie z załącznikiem graficznym.

Nakłada się na Inwestora obowiązek dopełnienia warunków niniejszej decyzji pod rygorem zastosowania art. 162 k.p.a.

Biorąc powyższe pod uwagę należało orzec jak na wstępie.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania się za moim pośrednictwem do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Włocławku w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Otrzymują:
1. adresat
2. a/a
Sporządziła:
Daria Szczególna



Burmistrz
Jarosław Jucewicz

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu
Delegatura we Włocławku
UL. ŁĘGSKA 42 * 87-800 WŁOCŁAWEK * TEL./FAX. [054] 2315522

WUOZ.DW.WZN.5183.1.76.2026.LS

Włocławek, 01 lipca 2026 r.

Energa-Operator S.A.

Dotyczy: wystąpienia Energa Operator S. A. za pośrednictwem pełnomocnika Pana Jakuba Gawrońskiego, Biuro Projektów EL-TOR pismem z dnia 15.06.2026 r. (wpłynęło dnia 19.06.2026 r.) w sprawie wydania zaleceń konserwatorskich dotyczących budowy elektroenergetycznej sieci kablowej nN-0,4kV w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/1, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11, obręb 0001 Ciechocinek.

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu – Delegatura we Włocławku w nawiązaniu do ww. pisma informuje, że działki nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/1, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 w Ciechocinku znajdują się w strefie ochrony konserwatorskiej historycznej struktury przestrzennej miasta Ciechocinka, stanowiącej obszar zabytkowy, ujęty w wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków objętej ochroną konserwatorską na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. „b”, art. 7 pkt 4, art. 22 ust. 5 pkt 2 i ust 5 pkt Ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1292, z późn. zm.).

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu – Delegatura we Włocławku w nawiązaniu do ww. pisma, w oparciu o art. 27 ww. Ustawy, po zapoznaniu się z zamierzeniem polegającym na budowie elektroenergetycznej sieci kablowej nN-0,4kV w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/1, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11, obręb 0001 Ciechocinek, zawartym w przedłożonej dokumentacji pt.: „BUDOWA ELEKTROENERGETYCZNEJ SIECI KABLOWEJ NN-0,4 KV W M. CIECHOCINEK, GM. CIECHOCINEK; LOKALIZACJA: WOJEWÓDZTWO KUJAWSKO-POMORSKIE, POWIAT: ALEKSANDROWSKI, GMINA: [040102_1] CIECHOCINEK, OBRĘB EWIDENCYJNY: [0001]CIECHOCINEK, DZIAŁKI: 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/1, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11; PROJ.: MGR INŻ. JAKUB GAWROŃSKI, MGR INŻ. RADOSŁAW WÓJCİK, TORUŃ, CZERWIEC 2026 R.” stwierdza, że ze stanowiska konserwatorskiego opiniuje pozytywnie przedstawiony zakres prac.


KIEROWNIK DELEGATURY
mgr inż. Radosław Wójcik

W załączeniu:

- 1) Dokumentacja – 1 egzemplarz

Otrzymują:

1. Energa Operator S. A za pośrednictwem
Pana Jakuba Gawrońskiego, Biuro Projektowe EL-TOR
2. WUOZ.DW.WZN. – Aa.

str. 1

Od Wioletta Bogucka
Dział Dokumentacji Energetycznej
T 0564706382

Do Biuro Projektowe EL-TOR
Jakub Gawroński
ul. Wyszyńskiego 4/4
87-100 Toruń

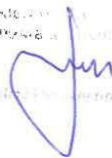
Znak EOP/KD/9/2025/11/01338
Dot. Zgody na ułożenie kabla nN 0,4kV

Radziejów, dn. 07.11.2025 roku

Rejon Dystrybucji Radziejów wyraża zgodę na zabudowę kabla (zgodnie z załączoną mapą) na działce nr 614/4 w miejscowości Ciechocinek oraz wydajemy prawo dysponowania nieruchomością na cele budowlane w związku z budową kabla w celu zasilenia budynku mieszkalnego - wielorodzinnego na dz.nr 600/11 w m. Ciechocinek (warunki budowy sieci nr B/24/055312 i warunki przyłączenia P/24/054967.

Załącznik: mapa

Z poważaniem

Radziejów, 07.11.2025
Dokumentacja Energetyczna

Agata Tomaszewska

T +48 56 470 61 00
F +48 56 470 64 40
Regon 190275904-00122
NIP 583-000-11-90

Energa-Operator S.A.
ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk
Oddział w Toruniu
ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń
torun@energa-operator.pl
www.energa-operator.pl

Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ
VII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 000033455

nr konta: 61 1240 6292 1111 0010 3649 1837
Kapitał zakładowy/wpłacony 1 356 110 400 zł



10. MPZP lub decyzja lokalizacyjna

Decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego znak WGK-PN.6733.4.5.2025.2026

BURMISTRZ
CIECHOCINKA
woj. Kujawsko-Pomorskie

WGK-PN.6733.4.5.2025.2026

Ciechocinek, dnia 15.04.2026 r.

Decyzja niniejsza stała się ostateczna
z dniem 06.05.2026r.
Ciechocinek, dnia 25.05.2026r.
(podpis) *Bj*

DECYZJA **o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego**

Na podstawie art. 4 ust.2 pkt 1, art. 50 ust. 4, art. 51 ust.1, pkt.2., art. 53 ust.1,3 i 4, art. 54 oraz art. 56 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) w związku z 58 i art. 59 ust. 2 ustawy o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688), oraz art. 6 pkt 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. 2024 r. poz. 1145 ze zm.), oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572); - **po rozpatrzeniu wniosku** o wydanie decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego złożonego przez Energa-Operator S.A. z siedzibą w Gdańsku (adres wnioskodawcy znajduje się w aktach sprawy), zwanego dalej inwestorem w imieniu którego na podstawie udzielonego pełnomocnictwa wystąpiła Pan Jakub Gawroński i po uzgodnieniu wg art. 53, ust.4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) z właściwymi organami jak:

- 1) odnośnie pkt 1 - z Ministrem Zdrowia (w odniesieniu do inwestycji lokalizowanych w miejscowościach uzdrowiskowych)
- 2) odnośnie pkt 2a, z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Aleksandrowie Kujawskim (w zakresie wymagań higienicznych i sanitarnych)
- 3) odnośnie pkt -4 z Dyrektorem Okręgowego Urzędu Górniczego w Gdańsku jako właściwym organem nadzoru górniczego (w odniesieniu do terenów górniczych)
- 4) odnośnie pkt 8- z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska (w odniesieniu do obszarów objętych ochroną na podstawie przepisów o ochronie przyrody)
- 5) odnośnie pkt 9 z Burmistrzem Miasta Ciechocinek (w zakresie terenów przyległych do pasa drogowego) nie wymaga oddzielnego postanowienia, ponieważ jest organem wydającym decyzję,
- 6) odnośnie pkt 2 z Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków w Toruniu, Delegatura we Włocławku (w odniesieniu do obszarów i obiektów objętych ochroną konserwatorską)
- 8) uzgodnienia i opinie w oparciu o przepisy odrębne:
nie wymaga

ustalam lokalizację inwestycji celu publicznego:

w granicach określonych liniami rozgraniczającymi teren inwestycji na mapie stanowiącej załącznik graficzny nr 1 do niniejszej decyzji, dla zamierzenia inwestycyjnego polegającego na: budowie sieci elektroenergetycznej kablowej nn-0,4 kVna działkach nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 , położnych w Ciechocinku

- stanowiącej w rozumieniu przepisów art. 2 pkt 5 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) – inwestycję celu publicznego .

1. Rodzaj, miejsce i podmiot zamierzenia inwestycyjnego:

1.1. Rodzaj zabudowy: infrastruktura techniczna.

1.2. Funkcja zabudowy i sposób zagospodarowania terenu lub użytkowania zabudowy:
sieć elektroenergetyczna kablowa nn-0,4 kV

2. Warunki i szczegółowe zasady zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy wynikające z przepisów odrębnych :

- 1) należy spełnić wymogi wynikające z przepisów, w tym techniczno-budowlanych, a w szczególności warunków technicznych odnoszących się dróg publicznych, a także obowiązujących Polskich Norm i przepisów branżowych dotyczących zamierzenia, bądź uzyskać zgodę na odstępstwo;
- 2) projekt budowlany opracować zgodnie z przepisami Prawa budowlanego (Dz. U. z 2024 r. poz. 725 ze zm.) oraz przepisami szczególnymi i zaopatrzyć w niezbędne uzgodnienia dla danego rodzaju inwestycji.

2.1. Warunki i wymagania ochrony i kształtowania ładu przestrzennego - parametry, cechy i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu :

- 2.1.1. w trakcie przygotowywania i realizacji inwestycji należy zapewnić oszczędne korzystanie z terenu –art. 75 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska –Dz. U. z 2024 r. poz. 54 ze zm.) ;
- 2.1.2. dla działek budowlanych lub terenów, na których jest przewidziana budowa obiektów budowlanych lub funkcjonalnie powiązanych zespołów obiektów budowlanych, należy zaprojektować odpowiednie zagospodarowanie, zgodnie z wymaganiami art. 5 (przytoczonego niżej prawa), zrealizować je przed oddaniem tych obiektów (zespołów) do użytkowania oraz zapewnić utrzymanie tego zagospodarowania we właściwym stanie techniczno-użytkowym przez okres istnienia obiektów budowlanych - art. 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane – (Dz. U. z 2024 r. poz. 725 ze zm.);
- 2.1.3. należy uwzględnić wymagania ładu przestrzennego:
 - kształtując przestrzeń w sposób tworzący harmonijną całość oraz uwzględniający w uporządkowanych relacjach wszelkie uwarunkowania i wymagania funkcjonalne, społeczno-gospodarcze, środowiskowe, kulturowe oraz kompozycyjno-estetyczne -art. 1, ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.);
- 2.1.5. kształtowanie zabudowy:
 - 1) projektować sieć elektroenergetyczną nn-0,4 kV o długości do 310,0 m +/- 10,0 % o przekroju max 240 mm², rozdzielnice kablowe nN-0,4 kV
 - 2) linia zabudowy – nie ustala się,
 - 3) maksymalna intensywność zabudowy – nie dotyczy,
 - 4) udział powierzchni zabudowy (czyli - wielkość powierzchni zabudowy w stosunku do powierzchni terenu) - nie dotyczy,
 - 5) minimalny udział powierzchni biologicznie czynnej – nie dotyczy,
 - 6) szerokość elewacji frontowej – nie dotyczy,
 - 7) wysokość - nie dotyczy,
 - 8) geometria dachu (kształt dachu, wysokość, kąt nachylenia dachu) – nie dotyczy;
 - 9) minimalna liczba miejsc postojowych – nie dotyczy;
- 2.1.6. ewentualne kolizje, lub obejścia istniejącej podziemnej i naziemnej infrastruktury technicznej jak: kanalizacyjnej, wodociągowej, telekomunikacji, czy sieci energetycznej należy uzgodnić z właściwymi zarządcami sieci;

- 2.1.7. rozwiązania techniczne winny być zaprojektowane i wykonane w sposób uwzględniający usytuowanie budowli oraz odnoszących się do nich przepisów z Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. z 2022 r. poz. 1225 ze zm.) oraz ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 roku poz. 757).

2.2. Warunki ochrony środowiska i zdrowia ludności:

- 2.2.1. planowane zamierzenie inwestycyjne polegające na budowie odcinka sieci elektroenergetycznej nn-0,4 kV o długości do 310,00 m nie jest zaliczone do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2020 roku w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839 ze zm.),
- 2.2.2. zgodnie z art. 71. ust 2, ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.) nie jest wymagana decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach,
- 2.2.3. wszelkie działania inwestycyjne muszą uwzględniać ochronę przyrodniczych, krajobrazowych i uzdrowiskowych walorów m. Ciechocinka ponieważ działki zamierzenia inwestycyjnego położone są w Obszarze Chronionego Krajobrazu Niziny Ciechocińskiej utworzonym na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 roku o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r. poz. 1336 ze zm.), dla którego obowiązują zakazy i zasady zagospodarowania przestrzennego określone w Uchwale Nr XI/257/19 Sejmiku Województwa Kujawsko – pomorskiego z dnia 13 listopada 2019 r. w sprawie obszarów chronionego krajobrazu,
- 2.2.4. w związku z położeniem działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 w strefie „B” ochrony uzdrowiskowej wyznaczonej w statucie uzdrowiska Ciechocinek uchwałą NR LIII/318/18 Rady Miejskiej Ciechocinka z dnia 15 października 2018 r. wraz ze zmianą z dnia 6 lutego 2019 r., inwestycję prowadzi zgodnie z ustawą z dnia 28 lipca 2005 r. o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz gminach uzdrowiskowych art. 38a, ust. 2 (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1420).

2.3. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:

- 1) Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu – Delegatura we Włocławku pismem z dnia 15 grudnia 2024 r. znak: WUOZ.DW.WZN.5151.1.801.2025.LS stwierdził, że działka zamierzenia inwestycyjnego leży w strefie ochrony konserwatorskiej historycznej struktury przestrzennej miasta Ciechocinka stanowiącej obszar zabytkowy, ujęty w wojewódzkiej ewidencji zabytków objęty ochroną konserwatorską na podstawie art. 6 ust.1 pkt 1 lit „b”, art. 7 pkt 4, art. 22 ust. 2 i ust. 5 pkt 2, ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 z późn. zm.),
- 2) Delegatura WUOZ we Włocławku stwierdza, że określona powyżej inwestycja jest ze stanowiska konserwatorskiego dopuszczalna przy spełnieniu następujących warunków konserwatorskich:
 - a) Zgodnie z art.31 ust. 2 ww. Ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami:

„kto, w trakcie prowadzenia robót budowlanych lub ziemnych, odkrył przedmiot, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on zabytkiem, jest obowiązany:

- 1) wstrzymać wszelkie roboty mogące uszkodzić lub zniszczyć odkryty przedmiot
- 2) zabezpieczyć, przy użyciu dostępnych środków, ten przedmiot i miejsce jego odkrycia;
- 3) niezwłocznie zawiadomić o tym właściwego wojewódzkiego konserwatora zabytków, a jeśli nie jest to możliwe, właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta).
- b) na etapie uzyskiwania pozwolenia budowlanego przedłożyć w delegaturze WUOZ we Włocławku za pośrednictwem organu architektoniczno – budowlanego dokumentację projektową celem uzgodnienia powyższej inwestycji.

2.4. Warunki obsługi w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacji:

2.4.1. w zakresie infrastruktury:

- 1) zaopatrzenie w wodę – nie dotyczy
- 2) gospodarka odpadami płynnymi – nie dotyczy,
- 3) zaopatrzenie w energię – zgodnie z warunkami technicznymi na budowę sieci elektroenergetycznej z dnia 09.08.2024 roku nr B/24/055312
- 4) gospodarka odpadami komunalnymi – nie dotyczy,
- 5) odprowadzenie wód deszczowych – nie dotyczy.

2.5.2.w zakresie komunikacji:

- nie ustala się dodatkowych warunków.

2.5.Wymagania dotyczące ochrony interesów osób trzecich:

2.5.1.inwestycje należy projektować zapewniając spełnienie wymagań dotyczących poszanowania występujących w obszarze obiektu uzasadnionych interesów osób trzecich, występujących w obszarze oddziaływania projektowanego obiektu, w szczególności zapewnić ochronę:

- 1) przed pozbawieniem możliwości korzystania z wody, kanalizacji, energii elektrycznej i ciepłej oraz środków łączności w trakcie robót budowlanych chronić istniejące uzbrojenie terenu a jeżeli wymaga tego sytuacja uzyskać zgodę właścicieli na jego przebudowę,
- 2) przed uciążliwościami powodowanymi przez hałas, wibracje, zakłócenia elektryczne i promieniowanie –roboty budowlane prowadzić w sposób nie powodujący uciążliwości wywoływanych przez wymienione wyżej czynniki,
- 3) przed pozbawieniem dostępu do drogi publicznej,

2.5.2.roboty budowlane prowadzić i eksploatować obiekt nie dopuszczając do zanieczyszczenia powietrza, wody i gleby;

2.5.3. robót ziemnych nie wolno dokonywać w taki sposób, żeby groziło to nieruchomościom sąsiednim utratą oparcia art. 147 ustawy z 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2024 r. poz. 1061 ze zm.);

2.5.4. właściciel nieruchomości powinien przy wykonywaniu swego prawa powstrzymać się od działań, które by zakłócałyby korzystanie z nieruchomości sąsiednich ponad przeciętną miarę, wynikającą ze społeczno-gospodarczego przeznaczenia nieruchomości i stosunków miejscowych art. 144 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2024 r. poz. 1061 ze zm.).

2.6.Warunki ochrony gruntów przeznaczonych pod zamierzenie inwestycyjne:

- 1) zgodnie z wypisem z rejestru gruntów Katastru Powiatowego w Aleksandrowie Kujawskim działka zamierzenia inwestycyjnego nr 614/4 posiada pow. 0,0132 ha użytk Ba, 614/1 o pow. 0,0404 ha użytk dr, 609/1 o pow. 0,0048 ha użytk dr, 608 o pow. 0,1109 ha użytk dr, 587/4 o pow. 0,0060 ha użytk dr, 586/2 o pow. 0,2047 ha

użytek dr, 586/4 o pow.0,0047 ha użytek dr , 546/60 o pow. 0,0009 ha użytek dr, 555/4 o pow. 0,0008 ha użytek dr, 586/3 o pow. 0,0002 ha użytek dr, 555/3 o pow. 0,0025 ha użytek dr, 556/2 o pow. 0,0060 ha użytek dr, 557/2 o pow. 0,0058 ha użytek dr, 558/2 o pow. 0,0030 ha użytek dr, 587/7 o pow.0,0021 ha użytek dr , 590/1 o pow. 0,0021 ha użytek dr, 588/2 o pow.0,0071 ha , 589/2 o pow. 0,0123 ha użytek dr, 590/3 o pow. 0,0015 ha użytek dr, 591/2 o pow.0,0147 ha użytek dr , 590/6 o pow. 0,0007 ha użytek dr, 596/2 o pow.0,0098 ha użytek dr, 600/2 o pow. 0,0210 ha użytek dr i 600/11 o pow. 0,2005 ha użytek B.

2) grunty działki zamierzenia inwestycyjnego nie wymagają zgody na zmianę przeznaczenia gruntów rolnych na cele nierolnicze o której mowa w art. 7 ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (tekst jednolity Dz. U. 2024 r. poz. 82),

2.7. Wymagania dotyczące ochrony obiektów budowlanych na terenach górniczych :

- 1)przedmiotowa działka położona jest w obszarze górniczym wód mineralnych „CIECHOCINEK” utworzonym dla ochrony zasobów wód leczniczych decyzją Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 28.02.1969 znak TG76/236/69,
- 2)zamierzenie inwestycyjne zawarte w przedmiotowym wniosku jest zgodne z planem ruchu zakładu,
- 3)decyzja została uzgodniona przez Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Gdańsku jako właściwym organem nadzoru górniczego (w odniesieniu do terenów górniczych) - postanowienie nr GDA.5120.22.2026.ŁG z dnia 24.03.2026 roku przy uwzględnieniu na kolejnych etapach przygotowania inwestycji następujących warunków geologiczno-górniczych:
 - a) niewykonywania żadnych robót geologicznych , w tym odwiertów pod pionowe wymienniki gruntowej pompy ciepła,
 - b) w przypadku zamiaru prowadzenia robót geologicznych w obszarze górniczym, niezależnie od głębokości i celu ich wykonania , wymagane jest posiadanie zatwierdzonego przez Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Gdańsku , planu ruchu zakładu wykonującego roboty geologiczne.

2.8. Okres ważności decyzji:

- niniejsza decyzja ważna jest na czas nieokreślony.

2.9.Inne warunki i zalecenia:

- 2.9.1.projekt budowlany opracować na aktualnej mapie geodezyjnej zgodnie z przepisami prawa budowlanego (Dz. U. z 2024 r. poz. 725 ze zm.), przepisami wykonawczymi do tego prawa, przepisami szczególnymi i warunkami opiniującymi z jednostek administracji państwowej i zaopatrzyć w niezbędne uzgodnienia dla danego rodzaju inwestycji,
- 2.9.2.należy posiadać prawo do dysponowania nieruchomością na cele budowlane, dokumentując je dołączonym do wniosku o pozwolenie na budowę oświadczeniem – (zgodnie z art. 33 ust. 2 ustawy Prawa budowlanego Dz. U. z 2024 r. poz. 725 ze zm.).

3. Linie rozgraniczające teren inwestycji:

-planowane zamierzenie inwestycyjne należy projektować w granicach określonych liniami rozgraniczającymi teren inwestycji, na mapie stanowiącej załącznik graficzny Nr 1 w skali 1:2000 do niniejszej decyzji.

4.Inne;

-uwzględniając warunek art. 53 ust.3 została wykonana analiza stanu faktycznego i prawnego terenu, na którym przewiduję się realizację inwestycji- podana w uzasadnieniu niniejszej decyzji .

Decyzja może być wydana ponieważ zostały spełnione warunki zawarte w art. 56 i art.50 ust. 1 ustawy jak na wstępie niniejszej decyzji.

UZASADNIENIE

Decyzję opracowano na wniosek przez Energa-Operator S.A. z siedzibą w Gdańsku (adres wnioskodawcy znajduje się w aktach sprawy), zwanego dalej inwestorem w imieniu którego na podstawie udzielonego pełnomocnictwa wystąpiła Pan Jakub Gawroński zwanego dalej inwestorem, w postępowaniu o wydanie decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

Zamierzenie inwestycyjne polega na: **budowie** sieci elektroenergetycznej kablowej nn-0,4 kV na działkach nr **614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11**, położonych w Ciechocinku

Zamierzenie zalicza się do inwestycji celu publicznego w rozumieniu art. 6 pkt 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. 2024 r. poz. 1145 ze zm.) i nie koliduje z zadaniami rządowymi służącymi realizacji inwestycji celu publicznego o znaczeniu krajowym. Zgodnie z art. 143 ust.2 ustawy jw. przedmiotowa inwestycja jest zamierzeniem z zakresu infrastruktury technicznej – wodociąg, natomiast nie stanowi nowej zabudowy kubaturowej.

Niniejsze zamierzenie wymaga ustalenia lokalizacji w drodze decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, stosownie do przepisów art. 50 ust. 1, ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.). W trakcie postępowania administracyjnego (zawiadomienie w wszczęciu postępowania nie zgłoszono żadnych zastrzeżeń do w/w inwestycji.

Stosownie do art. 53 ust 3 pkt 1 i 2, ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.), wykonano analizę terenu wskazanego przez inwestora dla ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia na terenie jak we wniosku inwestora.

Analiza terenu:

podstawą dla przeprowadzenia analizy były następujące materiały:

- wniosek inwestora wraz z mapą sytuacyjno – wysokościową w skali 1:2000;
- wyrys i wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ciechocinka, który utracił moc prawną w oparciu o art. 67 ustawy, o której mowa w art. 88, ust.1 ustawy jw.

Analiza stanu faktycznego zgodnie z art. 53 ust. 3 pkt 2, ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.).

1. Działki zamierzenia inwestycyjnego stanowią własność Gminy Ciechocinek oraz osoby prawnej i stanowią drogi oraz teren zabudowany.
2. Sąsiednią zabudowę stanowi zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna.
3. Inwestor we wniosku wskazał obszar oddziaływania i teren wskazany do przekształceń mieszczący się w granicach terenu inwestycji.
4. Planowane zamierzenie inwestycyjne nie koliduje z obecnym zainwestowaniem i użytkowaniem, stanowi jego uzupełnienie.

Analiza stanu prawnego zgodnie z art. 53 ust. 3 ust. 1, ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.).

1. Działki zamierzenia inwestycyjnego położone są w obszarze, który nie posiada miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, nie została podjęta uchwała Rady Miejskiej Ciechocinka na przystąpienie do jego sporządzenia.
2. Teren działek zamierzenia inwestycyjnego w nieobowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Ciechocinka przeznaczony był pod funkcję „RP –

tereny produkcji rolniczej”, która nie należy do zadań rządowych i samorządowych o znaczeniu ponad lokalnym, w rozumieniu art. 39, ust 3, pkt 3 ustawy jw.

3. W oparciu o studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Ciechocinka oraz o przepisy odrębne, działki będące przedmiotem zamierzeń inwestorskich nie były objęte obowiązkiem sporządzenia miejscowego planu.
4. Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 82) nie jest wymagana zgoda na zmianę przeznaczenia gruntów rolnych na cele nierolnicze o której mowa w art. 7.

Analiza warunków i zasad zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy, wynikających z przepisów odrębnych zgodnie z art. 53 ust. 3 pkt 1, ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.).

1. Zgodnie z art. 71. ust 2, ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 11124 ze zm.) inwestycja nie wymaga decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, ponieważ nie jest zaliczona do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 roku w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839 ze zm.).
2. Zgodnie z ustawą z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 320 ze zm.) art. 43 ust.1- o odległościach budynków od pasa drogowego określonej kategorii drogi) - linii zabudowy nie ustala się.
3. Zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 roku o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r. poz. 1336 ze zm.) oraz Uchwały Nr XI/257/19 Sejmiku Województwa Kujawsko – pomorskiego z dnia 13 listopada 2019 r. w sprawie obszarów chronionego krajobrazu działki zamierzenia inwestycyjnego położone są w Obszarze Chronionego Krajobrazu „Nizina Ciechocińska”. Zamierzenie inwestycyjne uwzględnia ochronę przyrodniczych i krajobrazowych walorów środowiska.
4. Zgodnie z ustawą z dnia 28 lipca 2005 r. o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz gminach uzdrowiskowych (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1420) w związku z położeniem ww. działek w strefie „B” ochrony uzdrowiskowej wyznaczonej w statucie uzdrowiska Ciechocinek uchwała NR LIII/318/18 Rady Miejskiej Ciechocinka z dnia 15 października 2018 r. wraz ze zmianą z dnia 6 lutego 2019 r., inwestycja nie jest sprzeczna z zakazami wynikającymi z art. 38, ust. 2 ustawy jw.
5. Zgodnie z ustawą z dnia 5 sierpnia 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (tekst jednolity Dz. U. 2024 r. poz. 1290) przedmiotowe działki położone są w obszarze górniczym wód mineralnych „CIECHOCINEK” utworzonym dla ochrony zasobów wód leczniczych decyzja Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 28.02.1969 znak TG76/236/69. Zamierzenie inwestycyjne zawarte w przedmiotowym wniosku nie koliduje z planem ruchu zakładu.
6. Zgodnie z ustawą z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 ze zm.) działki zamierzenia inwestycyjnego leżą w strefie ochrony konserwatorskiej historycznej struktury przestrzennej miasta Ciechocinka stanowiącej obszar zabytkowy, ujęty w wojewódzkiej ewidencji zabytków objęty ochroną konserwatorską na podstawie art. 6 ust.1 pkt 1 lit „b”, art. 7 pkt 4, art. 22 ust. 5 pkt 2.
7. Zgodnie z art. 169 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne – (Dz. U. 2024 r. poz. 1087 ze zm.) – działki objęte terenem inwestycji nie są położone w obszarze zagrożenia powodzią.
8. Zgodnie z ustawą z dnia 21 kwietnia 2001 r. prawo ochrony środowiska – (Dz. U. 2024 r. poz. 54 ze zm.) w zakresie art. 110a ust. 1 działki objęte terenem inwestycji nie są objęte granicą terenów zagrożonych ruchami masowymi ziemi.

9. zgodnie z ustawą z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416 ze zm.) w zakresie art. 3, pkt 1a – projekt decyzji został uzgodniony w zakresie wymagań higieniczno - sanitarnych.
10. Zamierzenie inwestycyjne znajduje się poza obszarem lokalizacji strategicznej inwestycji w zakresie sieci przemysłowych najwyższych napięć, strefy kontrolowanej wyznaczonej po obu stronach gazociągu wysokiego ciśnienia o średnicy równej i większej DN 500 mm oraz strefy bezpieczeństwa wyznaczonej po obu stronach rurociągu.
- Decyzja o lokalizacji inwestycji celu publicznego uzyskała wymagane uzgodnienia organów i instytucji w tym wynikające z przepisów odrębnych jw.
- Wydanie decyzji zostało poprzedzone obwieszczeniem i zawiadomieniem o wszczęciu postępowania administracyjnego w sposób zwyczajowo przyjęty.
- Z analizy wynika, że istnieje możliwość realizacji zamierzenia inwestycyjnego na terenie przedmiotowych działek, położonych w obrębie ewidencyjnym miasto Ciechocinek.
- Zgodnie z przepisem art. 50, ust. 4 w związku z art. 5 pkt 5 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym projekt przedmiotowej decyzji o warunkach zabudowy został przygotowany przez osobę posiadającą uprawnienia zawodowe.
- Biorąc powyższe pod uwagę należało orzec jak w sentencji.

POUCZENIE

Na mocy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym:

1. Udzielona decyzja wiąże organ wydający decyzje o pozwoleniu na budowę (art. 55);
2. Nie stwierdza się nieważności decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, jeżeli od dnia jej doręczenia lub ogłoszenia upłynęło 12 miesięcy.
3. Nie uchyla się decyzji o ustaleniu lokalizacji celu publicznego w przypadku wznowienia postępowania na podstawie art. 145 § 1 pkt 4 Kodeksu postępowania administracyjnego, jeżeli upłynęło 12 miesięcy od dnia jej doręczenia lub ogłoszenia.
4. Stronie, która wystąpiła z wnioskiem o ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego przysługuje wniesienie żądania wymierzenie kary, o której mowa w art. 51 ust. 2, w związku z ust. 2e (art. 51 ust. 2h).

Zgodnie z ustawą Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572), informuje się, że:

1. Zgodnie z art. 13 § 2 Organ administracji publicznej podejmuje wszystkie uzasadnione na danym etapie postępowania czynności umożliwiające przeprowadzenie mediacji lub zawarcie ugody, a w szczególności udzielają wyjaśnień o możliwościach i korzyściach polubownego załatwienia sprawy.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Włocławku. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem tutejszego organu w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji. Odwołanie powinno zawierać zarzuty odnoszące się do decyzji, określać istotę i zakres żądania będącego przedmiotem odwołania oraz wskazywać dowody uzasadniające to żądanie (art. 53 ust. 6 przywołanej ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennego).

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest

możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania. Jeżeli niniejsza decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a koniecznym do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające także wówczas, gdy jedna ze stron zawarła w odwołaniu wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy, a pozostałe strony wyraziły na to zgodę w terminie 14 dni od dnia doręczenia im zawiadomienia o wniesieniu odwołania, zawierającego wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.

Załączniki:

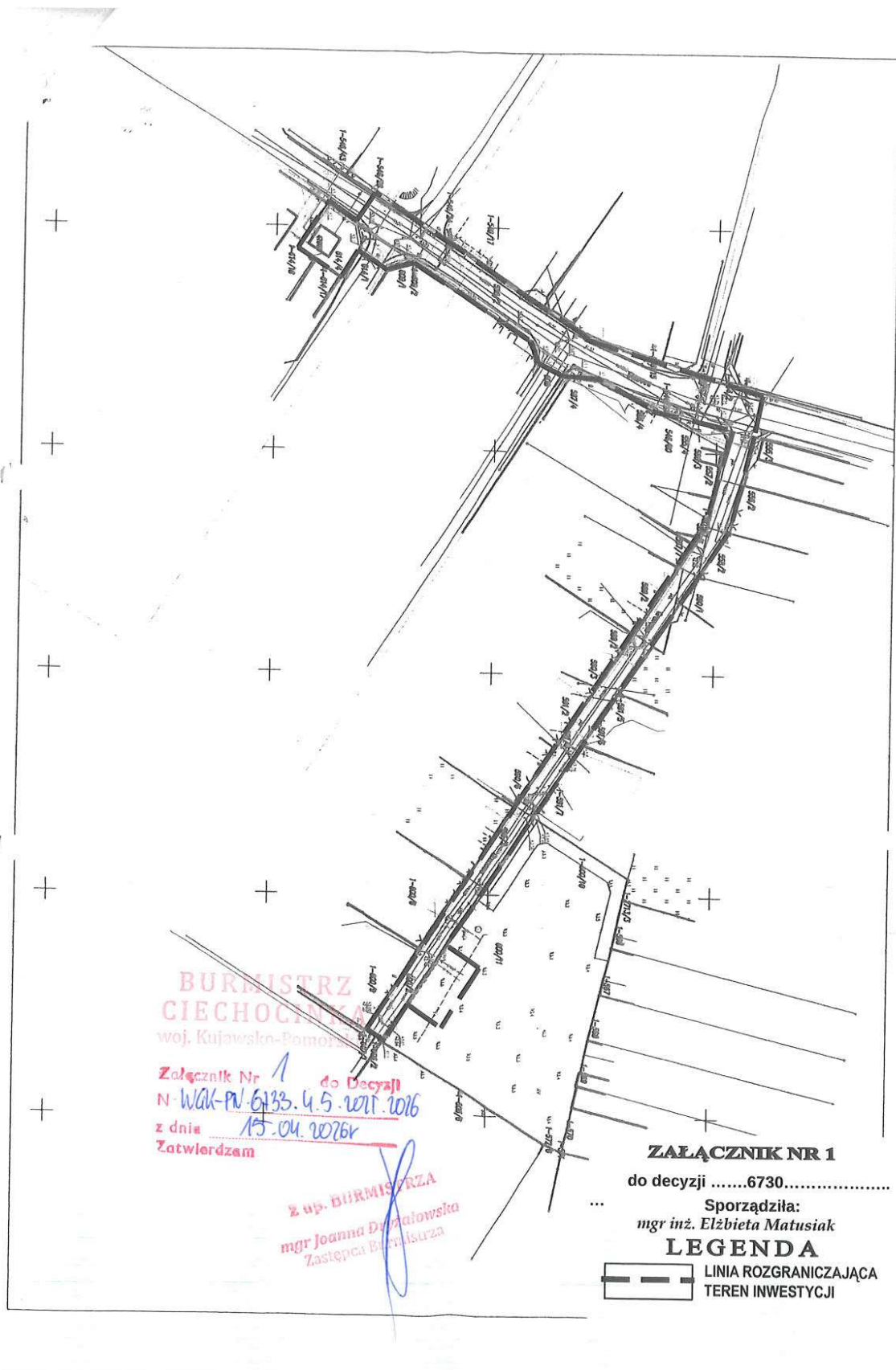
- Zał. Nr 1-mapa geodezyjna w skali 1:2000

Otrzymują:

1. Pan Jakub Gawroński - pełnomocnik
2. Strony postępowania
3. a/a

Z up. BURMISTRZA
mgr Joanna Dzygałowska
Zastępca Burmistrza

Sporządziła (zgodnie z art. 50, ust. 4 w związku z art. 5 pkt 5 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.): mgr inż. Elżbieta Matusiak



Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu
Delegatura we Włocławku
UL. ŁĘGSKA 42 * 87-800 WŁOCŁAWEK * TEL./FAX. [054] 2315522

WUOZ.DW.WZN.5151.1.801.2025.LS

Włocławek, dnia 15 grudnia 2025 r.

BURMISTRZ CIECHOCINKA

Dotyczy: zawiadomienia Burmistrza Ciechocinka przesłanego pismem WGK-PN.6733.4.2025 z dnia 01.12.2025 r. (wpłynęło dnia 05.12.2025 r.) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla budowy sieci elektroenergetycznej kablowej nn-0,4 kV na działkach n 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 598/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 60/1, 600/11 w Ciechocinku.

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu – Delegatura we Włocławku w nawiązaniu do ww. pisma informuje, że teren planowanej inwestycji położony jest w strefie ochrony konserwatorskiej historycznej struktury przestrzennej miasta Ciechocinka, stanowiącej obszar zabytkowy, ujęty w wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków, objętej ochroną konserwatorską na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. „b”, art. 7 pkt 4, art. 22 ust. 2 i ust. 5 pkt 2 Ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1292 z późn.zm.).

Planowane zamierzenie obejmuje budowę sieci elektroenergetycznej kablowej.

Delegatura WUOZ we Włocławku stwierdza, że ze stanowiska konserwatorskiego powyższe zamierzenie jest dopuszczalne przy spełnieniu następujących warunków konserwatorskich:

1. Zgodnie z art. 31 ust 2 ww. Ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami:

„Kto, w trakcie prowadzenia robót budowlanych lub ziemnych, odkrył przedmiot, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on zabytkiem, jest obowiązany:

- 1) wstrzymać wszelkie roboty mogące uszkodzić lub zniszczyć odkryty przedmiot;*
- 2) zabezpieczyć, przy użyciu dostępnych środków, ten przedmiot i miejsce jego odkrycia;*
- 3) niezwłocznie zawiadomić o tym właściwego wojewódzkiego konserwatora zabytków, a jeśli nie jest to możliwe, właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta).”*

2. Na etapie uzyskiwania pozwolenia budowlanego przedłożyć w Delegaturze WUOZ we Włocławku za pośrednictwem właściwego organu architektoniczno-budowlanego projekt budowlany dla ww. zamierzenia celem uzgodnienia powyższej inwestycji.

Powyższe pismo winno być przyjęte jako stanowisko Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków - Delegatury we Włocławku w postępowaniu administracyjnym w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla budowy sieci elektroenergetycznej kablowej nn-0,4 kV na działkach n 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 598/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 60/1, 600/11 w Ciechocinku.

Otrzymują:

1. Burmistrz Ciechocinka
2. WUOZ.DW.WZN. – aa
3. Pan Jakub Gawroński

KIEROWNIK DELEGATURY

mgr Ewa Anna Kowalska

**Klauzula informacyjna dla klientów i interesantów
Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu**

W związku z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej **RODO**) oraz art. 2a Kodeksu Postępowania Administracyjnego, informuję, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Kujawsko – Pomorski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą w Toruniu, przy ul. Łaziennej 8, 87 - 100 Toruń, tel. (056) 655 47 51 lub (056) 621 06 92, z którym można się także skontaktować pisząc na adres e-mail: torun@torun.wkz.gov.pl
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym możecie się Państwo skontaktować w sprawach ochrony danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem e-mail: iod@torun.wkz.gov.pl lub pisemnie na adres podany w pkt. 1.
3. Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO, w zakresie niezbędnym do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, wynikającego z Kodeksu Postępowania Administracyjnego oraz ustawy z dnia 23 lipca 2003 o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, w celu zapewnienia warunków prawnych, organizacyjnych i finansowych umożliwiających trwałe zachowanie zabytków oraz ich zagospodarowanie i utrzymanie; zapobieganiu zagrożeniom mogącym spowodować uszczerbek dla wartości zabytków; udaremnianiu niszczenia i niewłaściwego korzystania z zabytków; przeciwdziałaniu kradzieży, zaginięciu lub nielegalnemu wywozowi zabytków za granicę; kontroli stanu zachowania i przeznaczenia zabytków; uwzględnianiu zadań ochronnych w planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz przy kształtowaniu środowiska a także w celu finansowania prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytkach.
4. Dane osobowe mogą być również przetwarzane w sytuacji, gdy osoba, której dane dotyczą, wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a lub art. 9 ust. 2 lit. a RODO. W tym przypadku podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże ich przetwarzanie jest warunkiem załatwienia spraw wnoszonych lub zlecanych Administratorowi. W pozostałych przypadkach podanie danych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach.
5. Jeżeli Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu okaże się podmiotem niewłaściwym do rozpatrzenia otrzymanego wniosku/petycji Państwa dane zostaną przekazane do podmiotu właściwego do ich rozpatrzenia.
6. Dane będą udostępniane podmiotom i osobom trzecim w przypadku, gdy taki obowiązek wynika z przepisów prawa lub gdy będzie to konieczne do realizacji zadań/usług. W szczególności dotyczy to:
 - innych organów administracji państwowej, sądów i organy ochrony prawa – jeżeli na mocy przepisów szczególnych Administrator zobowiązany jest do przekazania im danych osobowych, bądź podmioty te uprawnione są do żądania udostępnienia takich danych.
 - stron bądź uczestników postępowań, którym na mocy przepisów prawa przysługuje wgląd w prowadzoną dokumentację;
 - dostawców usług, z których korzysta Administrator w celu zapewnienia możliwości wykonywania przez niego zadań (np. dostawcy specjalistycznego oprogramowania, usług teleinformatycznych, operatorzy pocztowi).
7. Dane osobowe będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa, w tym określony przez Jednolity Rzeczowy Wykaz Akt obowiązujący u Administratora.
8. Posiadacie Państwa prawo do żądania od Administratora:
 - a) dostępu do danych osobowych – w granicach art. 15 RODO,
 - b) sprostowania danych osobowych – w granicach art. 16 RODO,
 - c) usunięcia danych osobowych – w granicach art. 17 RODO,
 - d) ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w granicach art. 18 RODO,
 - e) cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, które zostało wykonane na podstawie zgody, przed jej cofnięciem, jeżeli Administrator na tej właśnie podstawie przetwarzał Państwa dane osobowe,
 - f) prawo do przenoszenia danych – w granicach art. 20 RODO.
9. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w przypadku stwierdzenia naruszenia przetwarzania danych osobowych.
Administrator nie planuje przekazywania Państwa danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej spoza Unii Europejskiej, chyba, że taki wymóg będzie wynikać z przepisów prawa lub decyzji właściwego organu.
10. Państwa dane nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO.

11. Stan istniejący

11.1. Istniejące zagospodarowanie terenu

Teren, na którym projektuje się zrealizować inwestycję znajduje się na obszarze gminy Ciechocinek, w m. Ciechocinek.

11.2. Istniejąca infrastruktura elektroenergetyczna

Istniejąca stacja transformatorowa CIECHOCINEK STAWOWA [STA6-0269] zlokalizowana jest na dz. nr 614/4. Z istniejącej stacji należy wyprowadzić nowy obwód kablowe w kierunku projektowanej kablowej rozdzielnicy szafowej.

11.3. Podstawa opracowania technicznego

Niniejszy projekt opracowano w oparciu o następujące materiały:

- warunki przyłączenia do sieci elektroenergetycznej nr: P/24/054967 z dnia 09.08.2024 r.,
- warunki budowy sieci elektroenergetycznej nr: B/24/055312 z dnia 09.08.2024 r.,
- decyzje i uzgodnienia dla przedmiotowej inwestycji,
- aktualna mapa do celów projektowych,
- obowiązujące normy i przepisy,
- wizja lokalna w terenie.

12. Rozbiórki

Nie dotyczy.

13. Linia SN

Nie dotyczy.

14. Stacja transformatorowa SN/nn

W istniejącej stacji CIECHOCINEK STAWOWA [STA6-0269] należy wymienić istniejący transformator 250 kVA na jednostkę o mocy 400 kVA. Z istniejącej stacji należy wyprowadzić nowo projektowany obwód.

15. Linia nn

W zakresie projektu jest budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4kV na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek w celu doprowadzenia zasilania do działki nr 600/11. Projekt zagospodarowania terenu według rys. E.1.

Należy poinformować właścicieli gruntu przed rozpoczęciem robót.

Dla wykonania zasilania budynku mieszkalnego – wielorodzinnego należy z rozdzielni nN-0,4 kV istniejącej stacji transformatorowej wyprowadzić nowy obwód (1000). Projektowaną linię kablową wprowadzić do kablowej rozdzielnicy szafowej naziemnej typu KRSN-00/3R-NH2/F usytuowanej przy klatce schodowej budynku wielorodzinnego, zgodnie z lokalizacją pokazaną na rys. nr E.1.

Projektowana szafka pomiarowa oraz kablowa rozdzielnica szafowa naziemna zostaną zlokalizowane zgodnie z projektem zagospodarowania terenu rys. E.1 i zasilone zgodnie ze schematem zasilania rys. E.2.

Dla projektowanej kablowej rozdzielnicy szafowej naziemnej typu KRSN-00/3R-NH2/F na działce nr 600/11 został nadany numer Z9637186.

Kablową rozdzielnicę szafową naziemną należy wykonać zgodnie ze standardami technicznymi Energa Operator S.A. i zlokalizować zgodnie z projektem zagospodarowania terenu na rys. nr E.1. Szafkę pomiarową należy uziemić - $R \leq 30 \Omega$.

Należy zamontować obudowę wykonaną z tworzyw termoutwardzalnych od producentów, którzy posiadają atest dopuszczenia do stosowania na terenie działania ENERGA-OPERATOR S.A.

Do oznaczenia trasy kabli zastosować należy taśmę ostrzegawczą koloru niebieskiego (0,4 kV). Taśmę należy układać nad kablem po przykryciu ich warstwą piasku. Trasa projektowanego kabla nN-0,4kV pokazana została na rys. nr E.1, schemat na rys. nr E.2. Projektowany kabel nN-0,4kV należy układać w ziemi na głębokości min. 0.7m w chodnikach oraz 1.0m w drodze mierzonej od górnej krawędzi kabla. Projektowany kabel należy układać między dwoma warstwami piasku grubości 10 cm każda.

Na końcach projektowanego kabla zabudować palczatki termokurczliwe czteropalczaste.

Do oznaczenia trasy kabli zastosować należy folię ostrzegawczą koloru niebieskiego (0,4kV) o grubości 0,5mm i szerokości 30cm. Folię należy układać nad kablem po przykryciu go warstwą piasku o grubości co najmniej 10 cm oraz warstwą ziemi rodzimej o grubości co najmniej 15 cm.

Folię ostrzegawczą należy ułożyć centralnie (folia powinna w równych odległościach wystawać poza krawędzie zewnętrzne kabla) nad kablem na wysokości 25 cm od górnej krawędzi kabla zgodnie z normą PN-EN 12613:2010.

Po zakończeniu prac teren doprowadzić do stanu pierwotnego.

Kabel układany metodą otwartego wykopu należy oznaczyć poprzez montaż na kablu tabliczek wykonanych z tworzywa sztucznego (OKI-1) o grubości minimum 1 mm w odległości co 10 m oraz w odległości nie większej niż 1 m:

- z każdej strony mufy,
- z każdej strony przepustów i osłon,
- na podejściach do budynków oraz ogrodzeń GPZ, PZ, RS, stacji wewnętrznych SN/nn i rozdzielnic wewnętrznych rozdziału wtórnego SN w osłonie betonowej,
- od skrzyżowania z obcą infrastrukturą techniczną,
- od szafek pomiarowych i kablowych rozdzielnic szafowych.

Na kabel założyć opaski oznacznikowe kabla z treścią uzgodnioną na roboczo w ENERGA OPERATOR S.A.

Zalecane oznaczniki z tworzywa sztucznego powinny zawierać następujące informacje:

- symbol i nr ewidencyjny kabla;
- napięcie, typ i przekrój kabla;

- znak i adres użytkownika kabla;
- rok ułożenia i dane wykonawcy;

Po ukończeniu montażu kabla należy przeprowadzić:

- Sprawdzenie zgodności faz oraz ciągłości żył roboczych.
- Pomiar rezystancji izolacji żył kabla.
- Pomiary oporności uziemienia.

Całość prac przy budowie linii kablowej oraz badania i pomiary po montażowe wykonać należy zgodnie z normami N SEP-E-004, N SEP-E-001 oraz obecnie obowiązującymi przepisami. Należy przestrzegać wytycznych zawartych w uzgodnieniach dla przedmiotowej inwestycji.

16. Oświetlenie uliczne

Nie dotyczy.

17. Przyłącza SN

Nie dotyczy.

18. Przyłącza nn (kablowe)

Nie dotyczy.

19. Ochrona przeciwprzepięciowa linii SN

Nie dotyczy.

20. Ochrona przeciwprzepięciowa stacji transformatorowej SN/nn

Nie dotyczy.

21. Ochrona przeciwprzepięciowa linii nn

Nie dotyczy.

22. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w linii napowietrznej SN

Nie dotyczy.

23. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym stacji tr. SN/nn

Nie dotyczy.

24. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w sieci nn

Ochronę podstawową (przed dotykiem bezpośrednim) zrealizowano przez zastosowanie izolacji podstawowej przewodów i osprzętu oraz obudów o stopniu ochrony min. IP 2X. Jako ochronę dodatkową przy uszkodzeniu po stronie nn-0,4kV samoczynne wyłączenie zasilania. Dla szafki pomiarowej należy wykonać uziemienie ochronne $R \leq 30 \Omega$ - uziom pionowy.

Skuteczność ochrony przeciwporażeniowej dla punktów charakterystycznych sprawdzono w toku obliczeń technicznych. Po wykonaniu linii nN-0,4 kV należy przeprowadzić pomiary skuteczności „szybkiego wyłączenia”.

Wszystkie elementy uziomu powinny zostać wykonane ze stali ocynkowanej zgodnie ze standardami Energa Operator S.A. Po wykonaniu uziomu należy wykonać pomiar rezystancji uziemienia, w przypadku nieuzyskania wymaganej rezystancji wykonać dodatkowe uziomy pionowe.

Miejsca połączeń uziomu zabezpieczyć przed korozją przez pomalowanie lakierem asfaltowym oraz owinięcie taśmą.

25. Obliczenia techniczne

25.1. Dane wyjściowe

- dla zasilanych obiektów.
- moc przyłączeniowa $P_{z1} = 121 \text{ kW}$
- napięcia zasilania $U = 230/400 \text{ V}$

25.2. Sprawdzenie skuteczności samoczynnego wyłączenia zasilania

Sprawdzenie skuteczności samoczynnego wyłączenia zasilania w obliczeniach wykonujemy dla liczonego obwodu z istniejącej stacji CIECHOCINEK STAWOWA [STA6-0269] przy założeniu zwarcia na ostatnim modernizowanym punkcie w sieci.

Wyniki obliczeń przedstawiono w tabelach, w dalszej części projektu.

$$Z_s * I_a < U_0$$

$$I_a = k * I_n$$

gdzie:

I_a - prąd wyłączeniowy;

Z_s - impedancja pętli zwarcia;

U_0 - napięcie fazowe;

I_n - wartość znamionowa prądu wkładki bezpiecznikowej zabezpieczającej obliczany obwód;

K - wartość współczynnika krotności dla poszczególnych typów i wartości wkładek bezpiecznikowych, przyjmowanego z tabeli lub wyznaczanego indywidualnie z charakterystyk prądowo-czasowych. Współczynnik „k” gwarantuje zadziałanie (przepalenie) wkładki bezpiecznikowej w czasie krótszym niż 5[s].

Lp.	Skuteczność ochrony przeciwporażeniowej																				
	Odcinek		Prąd zwarciovyy									Ochrona przeciwporażeniowa									
			Typ odcinka	Długość odcinka	Oporność jednostkowa		Oporność odcinka		Oporność pętli zwarciovowej			Prąd zwarcia jednofazowego	Typ zabezpieczenia	Prąd znamionowy zabezpieczenia	Maksymalny czas wyłączenia zwarcia	Współczynnik	Prąd zadziałania zabezpieczenia	Warunek: Skuteczność ochrony pporażeniowej $I_a \cdot Z_s \leq U_o$			
	od	do			[-]	L	R _L	X _L	R	X	R _S							X _S	Z _S	I _{kt}	[-]
				[m]	[mW/m]	[mW/m]	[mW]	[mW]	[mW]	[mW]	[mW]	[A]			[A]	[s]	[-]	[A]	[V]	[V]	
	Stacja transformatorowa		S _T = 400 kVA	-	-	-	6,6	16,7	6,6	16,7	22,5	10230,9									
1	[STA6-0269] CIECHOCINEK STAWOWA	proj. kablowa rozdzielnica szafowa naziemna typu KRSN-00/3R-NH2/F nr Z9637186 na działce nr 600/11	YAKY 4 x 240	295	0,130	0,066	38,4	19,5	83,3	55,7	125,2	1836,5	WTN-2/gF	315	5	3,50	1102,5	138,1	230	ochrona jest skuteczna	
Lp.				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Podsumowanie: Ochrona przeciwporażeniowa jest zachowana.																					

26. Opinia geotechniczna

Inwestycje polegające na budowie linii kablowych zaliczane są do pierwszej kategorii geotechnicznej. Wyżej wymieniona kategoria obejmuje niewielkie obiekty budowlane o wyznaczonym schemacie obliczeniowym, dla których wystarcza jakościowe określenie właściwości gruntu.

27. Zestawienie danych na umieszczenie urządzeń w pasie drogowym

Ciechocinek, gm. Ciechocinek - działka nr 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2 i 600/2					
2019 wpaść powyżej [miejscowość, ulica / gmina, nr działki(ek)]					
miejsce lokalizacji	rura SRS	dł. [m]	rura DVK	dł. [m]	powierzchnia [m2]
jezdnia [asfalt, bruk]	rura SRS 160	165,00	rura DVK 160		26,40
	rura SRS 110		rura DVK 110		
	rura SRS 75		rura DVK 50		
	kabel YAKXS 4 x 240mm2				
	kabel YAKXS 4 x 120 mm2				
	kabel YAKXS 4 x 70 mm2				
26,40	m2		kabel YAKXS 4 x 35 mm2		
chodnik	rura SRS 160	4,00	rura DVK 160	32,00	5,76
	rura SRS 110		rura DVK 110		
	rura SRS 50		rura DVK 75		
	kabel YAKXS 4 x 240mm2		45,00		2,36
	kabel YAKXS 4 x 120 mm2				
	kabel YAKXS 4 x 70 mm2				
8,12	m2		kabel YAKXS 4 x 35 mm2		
pobocze	rura SRS 160		rura DVK 160		
	rura SRS 110		rura DVK 110		
	rura SRS 75		rura DVK 50		
	kabel YAKXS 4 x 240mm2				
	kabel YAKXS 4 x 120 mm2				
	kabel YAKXS 4 x 70 mm2				
	m2		kabel YAKXS 4 x 35 mm2		
typ szafki, rozdzielnic, lokalizacja	szer.	długość	ilość	powierzchnia [m2]	
					TAK
	m2	PODSUMOWANIE			
		ilość użytych rur SRS / DVK [m]	201,00	32,16 m2	
		ilość użytych kabli [m]	45,00	2,36 m2	
				m2	
		Razem powierzchnia urządzeń elektrycznych		34,5225 m2	

28. Kolizje / skrzyżowania

W miejscach zbliżeń z infrastrukturą obcą zaprojektowano rury osłonowe na projektowane kable elektroenergetyczne. Szczegółowe warunki realizacji kolizji / skrzyżowań na terenie projektowanej infrastruktury zawarto w treści uzgodnień

branżowych, na protokole z narady koordynacyjnej oraz w decyzjach administracyjnych.

29. Ingerencja w zielenią wysoką

Opracowanie wykonano zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska oraz z zasadami wiedzy technicznej. Projektowane posadowienie urządzeń elektroenergetycznych zapewnia oszczędne korzystanie z terenu.

Na projektowanej trasie linii kablowej nie występuje kolizja z istniejącą zielenią. W miejscach zbliżeń do istniejącej zieleni projektuje się wykonanie prac metodą bezwykopową.

30. Ochrona konserwatorska

Teren planowanej inwestycji położony jest w strefie ochrony konserwatorskiej historycznej struktury przestrzennej miasta Ciechocinka, stanowiącej obszar zabytkowy, ujęty w wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków, objętej ochroną konserwatorską.

31. Opis projektu zagospodarowania terenu

W zakresie projektu jest budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4kV na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek w celu doprowadzenia zasilania do działki nr 600/11. Projekt zagospodarowania terenu według rys. E.1.

Należy poinformować właścicieli gruntu przed rozpoczęciem robót.

Dla wykonania zasilania budynku mieszkalnego – wielorodzinnego należy z rozdzielni nN-0,4 kV istniejącej stacji transformatorowej wyprowadzić nowy obwód (1000). Projektowaną linię kablową wprowadzić do kablowej rozdzielnicy szafowej naziemnej typu KRSN-00/3R-NH2/F usytuowanej przy klatce schodowej budynku wielorodzinnego, zgodnie z lokalizacją pokazaną na rys. nr E.1.

Projektowana szafka pomiarowa oraz kablowa rozdzielnica szafowa naziemna zostaną zlokalizowane zgodnie z projektem zagospodarowania terenu rys. E.1 i zasilone zgodnie ze schematem zasilania rys. E.2.

32. Obszar oddziaływania inwestycji

Zgodnie z art. 34 ust. 3 p. 5 ustawy Prawo budowlane, a także zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 30 października 2003 r. "w sprawie dopuszczalnych poziomów pól elektromagnetycznych w środowisku oraz sposobów sprawdzania dotrzymania tych poziomów" oraz według rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 09.10.2010r. "w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko" - obszar oddziaływania obiektu mieści się w granicach działek, na których zlokalizowano obiekt tj. dz. nr:

- dz. 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11, obręb ewidencyjny: 0001 Ciechocinek.

33. Uwagi

- Całość prac wykonać zgodnie z projektem budowlano-wykonawczym oraz obowiązującymi przepisami budowy urządzeń energetycznych;
- przed rozpoczęciem prac uprawniony geodeta powinien potwierdzić aktualność mapy do celów projektowych i w razie potrzeby powiadomić wykonawcę robót o wynikłych zmianach;
- do prac przystąpić po przygotowaniu miejsca pracy przez Energetykę Zawodową oraz stosować się do wytycznych Energa-Operator S.A. dotyczących dopuszczenia do pracy na sieci;
- po wykonaniu prac należy uporządkować teren wszystkich nieruchomości i przywrócić go do stanu pierwotnego;
- zwrócić uwagę na przestrzeganie przepisów BHP przy pracach montażowych;
- zwrócić uwagę na treść uzgodnień zawartych w projekcie (z częścią rysunkową projektu integralnie jest związana część opisowa);
- wszelkie nieścisłości i zmiany wynikłe na etapie budowy, należy na bieżąco konsultować z projektantem;
- zastosowany osprzęt oraz materiały muszą być zgodne z obowiązującymi standardami Energa-Operator S.A.;
- w przypadku wynikłych ewentualnych zmian na budowie, należy je każdorazowo skonsultować z inwestorem oraz wykonać stosowną dokumentację powykonawczą;
- po wykonaniu zakresu prac przedstawionych w projekcie należy zinwentaryzować geodezyjnie kable i pozostałe elementy sieci energetycznej
- wykonać niezbędne oględziny, sprawdzić poprawność zamontowania kabli i przewodów, sprawdzić poprawność zamontowania i sprawność rozłączników, wykonać pomiary, izolacji kabli oraz rezystancji uziemień;
- wykonane prace należy zgłosić do odbioru przez inwestora.

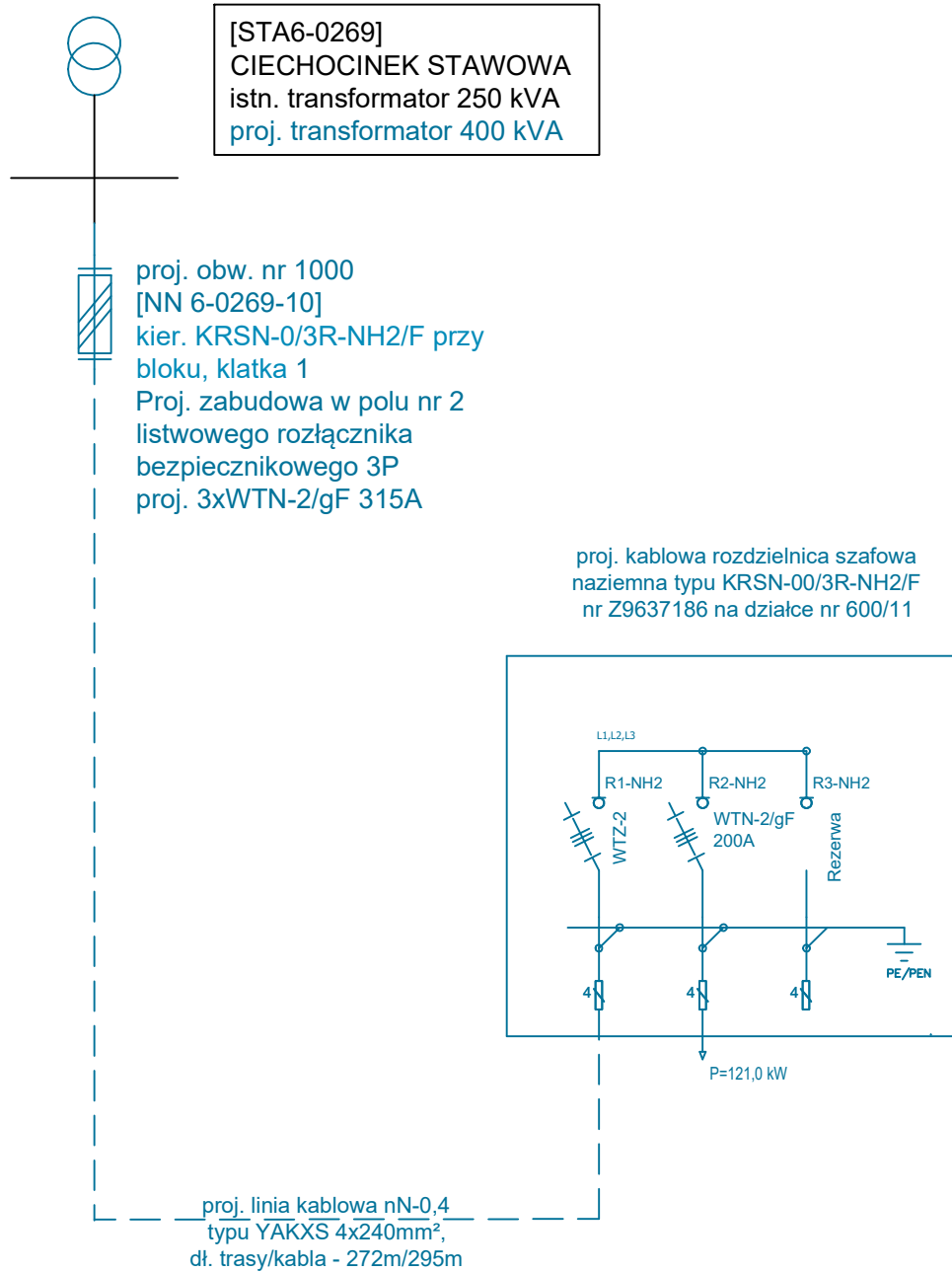
34. Zestawienia montażowe

ZESTAWIENIE MONTAŻOWE

[illegible]

35. Projekt zagospodarowania terenu

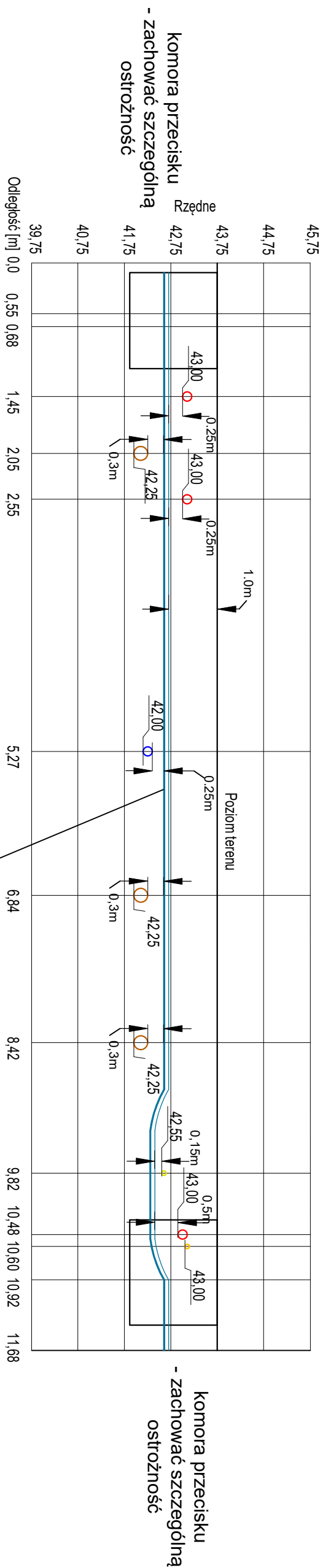
36. Schematy jednokreskowe



Inwestor: ENERGA OPERATOR SA Oddział w Toruniu ul. Bema 128, 87-100 Toruń		Nazwa i adres obiektu: Budowa elektroenergetycznej sieci kablowej nN-0,4 kV w m. Ciechoćnek, gm. Ciechoćnek WBS B/24/055312 WP P/24/054967, OBI/96/2502025		EL-TOR		Biuro Projektowe EL-TOR, Jakub Gawroński ul. Wyszyńskiego 4/4 87-100 Toruń		Data: Kwiecień 2026	
Opracowujący: -		-		-		-		Opracowanie: Projekt wykonawczy	
Projektant: mgr inż. Jakub Gawroński		Instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych		POM/0272/PWB/E/19				Skala: -	
Sprawdzający: mgr inż. Radosław Wójcik		Instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych		KUP/0076/PBE/25					
Imię i nazwisko		Specjalność		Nr uprawnień					
Tytuł rysunku: Schemat elektryczny								Rysunek nr: E.2	

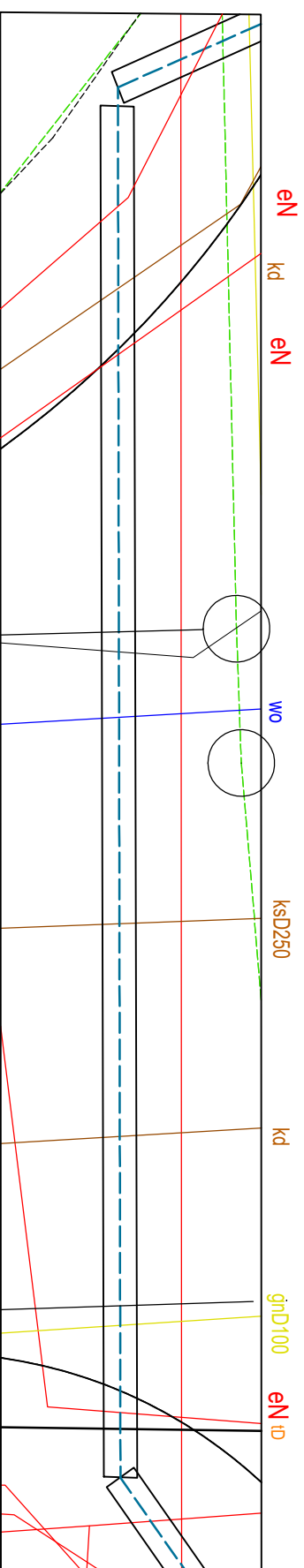
37. Inne rysunki

PROFIL PRZEJŚCIA KABLOWEGO - dz. nr 608, 609/1 i 587/4, obręb 0001 Ciechocinek
Skrzyżowanie proj. linii kablowej nN-0,4kV z istniejącą infrastrukturą
SKALA PIONOWA/POZIOMA: 1:100/50

 $\mathbb{W}$ 

0

Proj. linia kablowa
proj. rura ochronna SRS 160 - dł. 10m
- metoda przecisku

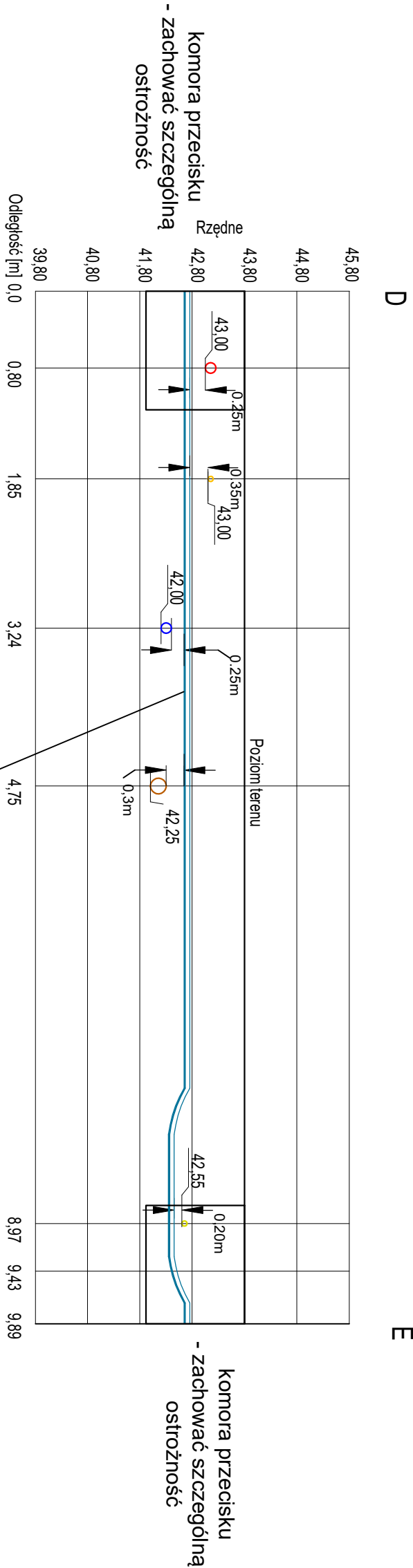


UWAGI:

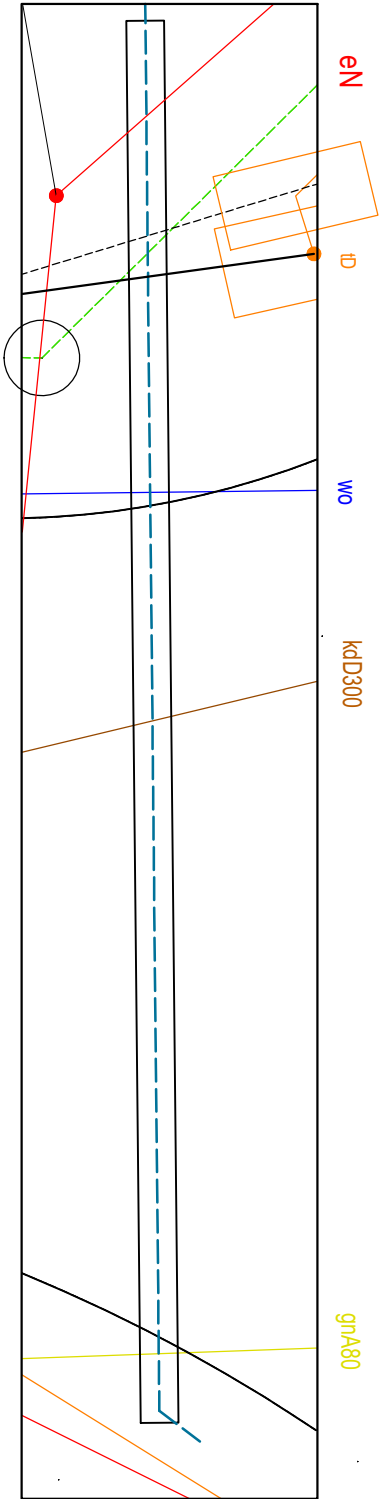
- 1 - Rzędnie przyjęto na podstawie mapy zasadniczej
- 2 - Na rysunku pokazano rury osłonowe w miejscach przewidywanych przewiertów lub przepychów.
- 3 - Rury osłonowe w miejscach skrzyżowania kabla z uzbrojeniem podziemnym ułożyć zgodnie z uwagami na planach sytuacyjnych oraz w części opisowej.
- 4 - Przed przystąpieniem do prac należy sprawdzić głębokość ułożenia urządzeń podziemnych.
- 5 - Prace wykonać z zachowaniem przepisów BHP podczas wykonywania robót budowlanych.
- 6 - Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6.02.2003r.
- 7 - Wykopy o ścianach pionowych przekraczających głębokość 1,0 m należy zaszałować.
- 8 - Odległości pionowe wg zaleceń właścicieli urządzeń podziemnych oraz normy N SEP-004 "Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa."
- 9 - Nie wyklucza się istnienia innych instalacji podziemnych niezainwentaryzowanych.
9. Od niezainwentaryzowanych instalacji podziemnych należy zachować odpowiednie odległości.

Inwestor: ENERGIA OPERATOR SA Oddział w Toruniu ul. Bełna 12B, 87-101 Toruń	Nazwa i adres obiektu: Budowa elektroenergetycznej sieci kablowej o N/V 4 kV w m. Cedynia, gm. Cedynia, pow. Bydgoski WMS 50/24/055312, WPR P/24/049467, DBI/96/25002025	 Biuro Projektów EE-TOR Julia Gwarska ul. Włocławskiego 4/4 87-100 Toruń	Data: Kwiecień 2026
Operujący:	-	-	Opracowane: Projekt wykonawczy
Projektant: mgr inż. Jacek Gawroński	Instalacja w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych	POW/0271.PW/BE/19	Skala:
Sprawdzający: mgr inż. Dariusz Wójcik	Instalacja w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych	K/1P/0076/PWE/25	---
Inne nazwisko:	Specjalność:	Inne uprawnienia:	Podpis:
Tytuł rysunku:			
Profil przebiega kablowego			
Rysunek nr:			E.3

PROFIL PRZEJŚCIA KABLOWEGO - dz. nr 614/1, 609/1 i 614/4, obręb 0001 Ciechocinek
Skrzyżowanie proj. linii kablowej nN-0,4kV z istniejącą infrastrukturą
SKALA PIONOWA/POZIOMA: 1:100/50

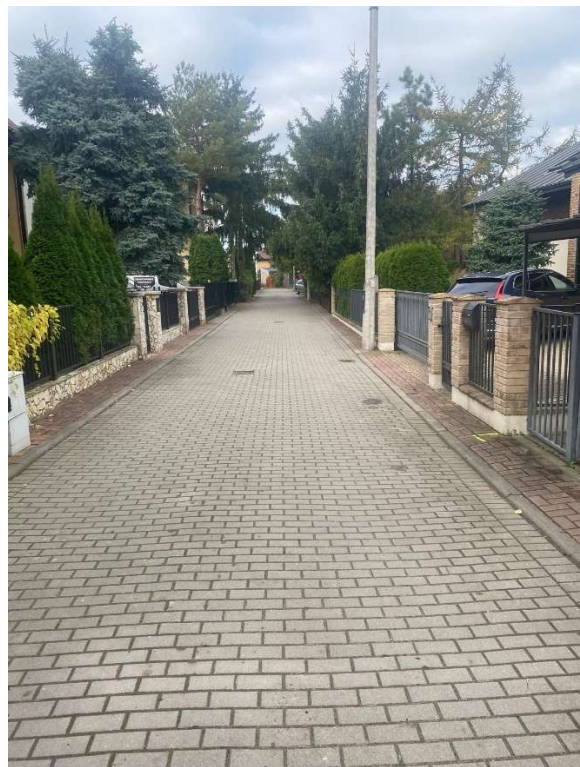
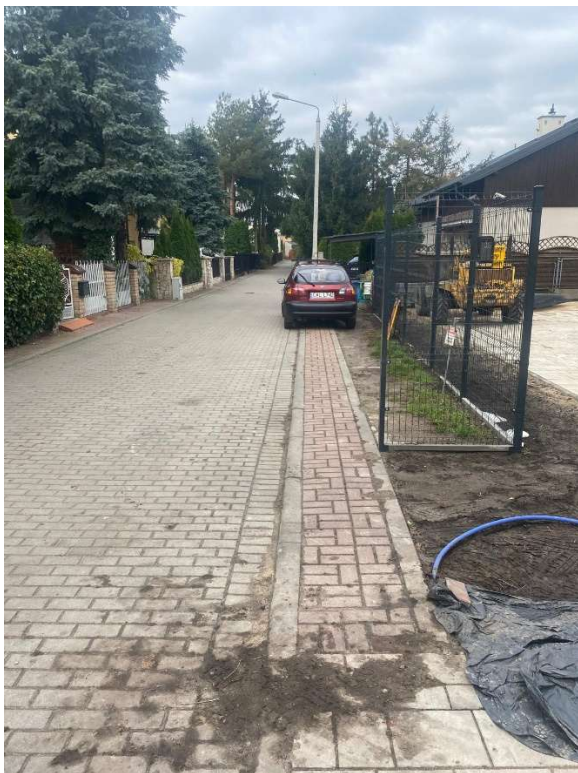


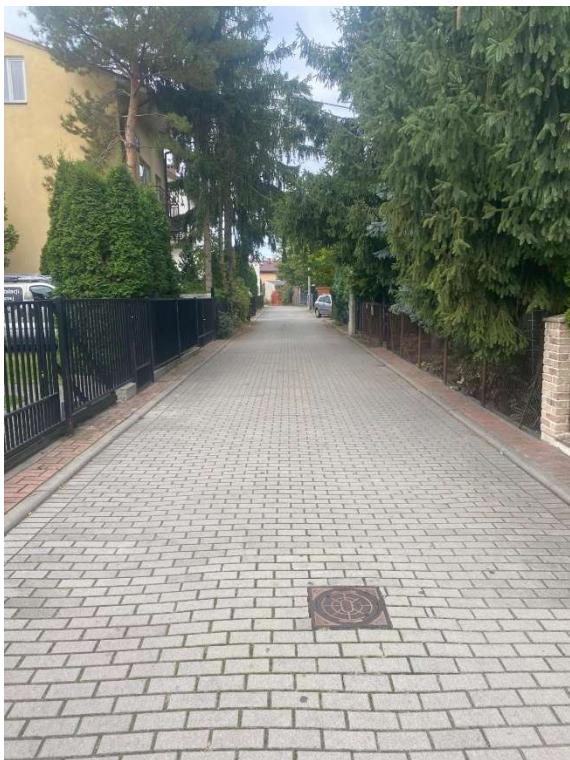
Proj. linia kablowa
proj. rura ochronna SRS 160 - dł. 9m
- metoda przecisku



- UWAGI:
- 1 - Rzędne przyjęto na podstawie mapy zasadniczej
 - 2 - Na rysunku pokazano rury osłonowe w miejscach przewidywanych przewierć lub przepychów.
 - 3 - Rury osłonowe w miejscach skrzyżowania kabla z uzbrojeniem podziemnym ułożyć zgodnie z uwagami na planach sytuacyjnych oraz w części opisowej.
 - 4 - Przed przystąpieniem do prac należy sprawdzić głębokość ułożenia urządzeń podziemnych.
 - 5 - Prace wykonać z zachowaniem przepisów BHP podczas wykonywania robót budowlanych.
 - 6 - Wykopy o ścianach pionowych przekraczających głębokość 1,0 m należy zaszałować.
 - 7 - Odległości pionowe wg zaleceń właścicieli urządzeń podziemnych oraz normy N SEP-004 "Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa."
 8. Nie wyklucza się istnienia innych instalacji podziemnych niezainwentaryzowanych.
 9. Od niezainwentaryzowanych instalacji podziemnych należy zachować odpowiednie odległości.

Inwestor: ENERGA OPERATOR SA Oddział w Toruniu ul. Beana 128, 87-100 Toruń		Nazwa i adres obiektu: Budowa elektroenergetycznej sieci kablowej 10kV-4 kV w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek WBS 81/24/055312, WP/P/24/054967 / OBR/96/2502025		 Biuro Projektowe E-TOP Jacek Gawroński ul. Wyszyńskiego 4/4 87-100 Toruń		Data: Kwiecień 2026	
Opracowujący:	-	-	-	-	-	Opracowanie: Projekt wykonawczy	
Projektant:	mgr inż. Jacek Gawroński	Instalacja w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektroenergetycznych oraz elektroenergetycznych		POM/0272/PN/BE19		Skala: ---	
Sprawdzający:	mgr inż. Robertas Wojcik	Instalacja w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektroenergetycznych oraz elektroenergetycznych		KLP/0076/PPE/25			
Typul rysunku:		Inne i nazwisko	Specjalność	Iw uprawnień	Podpis	Rysunek nr: E.4	
Profil przejścia kablowego							







Zdjęcia z terenu wykonane w dniu 20.10.2025 r.

38. Informacja BIOZ

OBIEKT:

Budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nN-0,4kV na terenie działek nr 614/4, 614/1, 609/1, 608, 587/4, 586/2, 586/4, 546/60, 555/4, 586/3, 555/3, 556/2, 557/2, 558/2, 587/7, 590/1, 588/2, 589/2, 590/3, 591/2, 590/6, 596/2, 600/2 i 600/11 w m. Ciechocinek, gm. Ciechocinek, obręb 0001 Ciechocinek.

INWESTOR:

**Energa Operator SA, Oddział w Toruniu,
ul. Bema 128,
87-100 Toruń**

DANE BIURA PROJEKTOWEGO:

Biuro Projektowe EL-TOR, Jakub Gawroński
ul. Wyszyńskiego 4/4
87-100 Toruń

PROJEKTANT

mgr inż. Jakub Gawroński
Nr upr. POM/0272/PWBE/19

SPRAWDZAJĄCY:

mgr inż. Radosław Wójcik
Nr upr. KUP/0076/PBE/25



Lipiec 2026

W związku z planowaną inwestycją kierownik robót winien sporządzić lub zapewnić sporządzenie planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia na podstawie niniejszej informacji do planu BIOZ

1. Zakres robót oraz kolejność realizacji

- Ułożenie kabla
- Montaż kablowej rozdzielnicy szafowej naziemnej
- Podpięcie kabli i bednarki w kablowej rozdzielnicy szafowej naziemnej
- Wykonie pomiarów sprawdzających

2. Wykaz istniejących obiektów i urządzeń budowlanych

- Sieć telekomunikacyjna
- Kabel elektroenergetyczny
- Sieć gazociągowa
- Sieć kanalizacyjna
- Sieć wodociągowa

3. Elementy zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi

- Kablowa rozdzielnica szafowa naziemna
- Kabel elektroenergetyczny

4. Przewidywane zagrożenia występujące podczas realizacji zadania

Lp	Rodzaj	Środki zapobiegające zagrożeniu
1	Porażenie prądem elektrycznym	•Urządzenia, przy których będą wykonywane prace powinny być wyłączone z ruchu, pozbawione czynników stwarzających zagrożenie i skutecznie zabezpieczone przed ich przypadkowym uruchomieniem oraz oznakowane. •Prace w pobliżu napięcie powinny być wykonywane przy użyciu środków ochronnych odpowiednich do występujących warunków pracy. •Prace pod napięciem należy wykonywać w oparciu o technologię pracy i przy zastosowaniu właściwych narzędzi i środków ochronnych.
2	Upadek z wysokości	Prace poza stałymi pomostami roboczymi na wysokości powyżej 2 m od poziomu terenu (posadzki) mogą być prowadzone przy zastosowaniu odpowiednich środków technicznych np. rusztowania, pomosty, podnośnik, słupolazy oraz właściwych dla danego rodzaju pracy narzędzi i sprzętu ochrony indywidualnej.
3	Otarcie, uderzenie, przygniecenie słupem	•Przed przystąpieniem do prac należy dokonać dokładnych oględzin urządzeń (np. stan techniczny słupa), na których będą wykonywane prace. •Zabezpieczyć konstrukcję, gdy jest niestabilna. •Należy stosować hełmy ochronne.
4	Przedmioty spadające na ziemię podczas prac na wysokości	•Przed przystąpieniem do prac należy dokonać dokładnych oględzin urządzeń, na których będą wykonywane prace. •Prace polegające na podawaniu i odbieraniu narzędzi i materiałów przy pracach na wysokości mogą odbywać się tylko przy pomocy linki transportowej. •Należy stosować hełmy ochronne i rękawice.
5	Wykopy	•Należy zabezpieczyć wykopy przed osunięciem się ziemi podczas prac. •Oznaczyć trasę wykopów. •Zastosować tabliczki ostrzegawcze.
6	Napotkanie podczas robót na nie zinwentaryzowane urządzenia	Przed przystąpieniem do robót ziemnych należy rozpoznać i oznaczyć uzbrojenie podziemne w szczególności sieci elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, wodociągowe, gazowe i inne.
7	Prace spawalnicze (poparzenia)	Prace powinny odbywać się z zastosowaniem właściwego sprzętu ochrony osobistej (osłona na oczy i rękawice ognioodporne) oraz w miejscach uniemożliwiających powstanie pożaru.

Lp	Rodzaj	Środki zapobiegające zagrożeniu
8	Roboty wykonywane przy użyciu dźwigu w pobliżu przewodów elektroenergetycznych w odległości mniejszej niż 5m dla linii 15kV oraz w odległości mniejszej niż 3m dla linii do 1kV	Prace w odległościach mniejszych niż określone mogą odbywać się przy zachowaniu warunków: a) Wyłączenia urządzenia elektroenergetycznego spod napięcia i jego skutecznego uziemienia w taki sposób, aby było ono widoczne z pozycji pracy obsługującego urządzenie dźwigowe; b) Niewyłączenia urządzenia elektroenergetycznego spod napięcia, jeżeli zostaną określone inne środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczną pracę urządzenia dźwigowego.
9	Prace z zastosowaniem sprzętu udarowego (wibracje)	Należy stosować odpowiednie rękawice tłumiące drgania, okulary ochronne, ochronniki słuchu oraz przestrzegać instrukcji BHP sporządzonej dla danego urządzenia.
10	Przebywanie osób postronnych w miejscu lub w pobliżu miejsca pracy	•Urządzenia i instalacje elektroenergetyczne stwarzające zagrożenie dla zdrowia i życia ludzkiego należy zabezpieczyć przed dostępem osób nieupoważnionych. •Miejsce pracy powinno być właściwie przygotowane, oznaczone i zabezpieczone w sposób zapewniający bezpieczne wykonanie pracy.
11	Hałas	Należy stosować odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (np. stopery do uszu lub słuchawki ograniczające hałas).
12	Wyładowanie atmosferyczne	Zabrania się wykonywania jakichkolwiek prac na urządzeniach elektroenergetycznych i w ich pobliżu podczas burzy.

5. Sposób instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji zadania

Prace należy wykonać zgodnie z odpowiednią technologią PPN lub innej uzgodnionej z RDR ENERGA OPERATOR SA. Przed przystąpieniem do prac należy przeprowadzić instruktaż pracowników.

6. Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z realizacji zadania w strefie zagrożenia zdrowia lub ich sąsiedztwie, zapewniające bezpieczną i sprawną komunikację w przypadku wystąpienia zagrożenia

- teren robót należy wygrodzić folią koloru biało- czerwonego, zawieszoną na wysokości min. 0,6-0,8 m nad poziomem terenu,
- robót nie wykonywać po zapadnięciu zmroku lub złej widoczności,
- pomiary elektryczne wykonywać w dwie osoby, w tym jedna z uprawnieniami do wykonywania pomiarów,
- bezpieczną i sprawną komunikację zapewniają drogi, na których będą wykonywane,
- po zakończeniu robót, wygrabić teren i doprowadzić go do stanu pierwotnego.

7. Uwagi końcowe

- całość prac należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami,
- przed zamierzonym terminem rozpoczęcia robót budowlanych wykonawca jest zobowiązany zgłosić ten fakt do właściwych urzędów i gestorów sieci,
- przy wykonaniu robót budowlanych bezwzględnie przestrzegać wszystkich uwag i zaleceń podanych w uzgodnieniach oraz oświadczeniach właścicieli gruntów, po ułożeniu, a przed zasypianiem kable ulegają etapowemu odbiorowi przez pracowników ENERGA-OPERATOR SA. Numery robocze oraz nazwy poszczególnych elementów uzgodnić przed odbiorem z Rejonem Dystrybucji Energa w Radziejowie. Do odbioru końcowego wykonawca winien przedstawić protokoły badań i pomiarów oraz dokumentację powykonawczą.